

Yúsan Shiir Chichamēn

MÁRKUS

aarmia nu

Imiakratin Juan̄ka etserkamuri

(Mateu 3.1-12; Rúkas 3.1-9, 15-17; Juan̄ 1.19-28)

¹ Juī Jesukrístunu shiir chicham nan̄kameawai. Jesukrístu Yusa Uchirínti.

² Yuska imiakratin Juan̄kan pachis ni etserniur̄in Isayasan ti yaunchu ni Papirīin juna áantikramiayi:

“Iisiana, ame wéamur̄in emka wetí tusan winia akatramurun akupeajai. Niisha ame jin̄timin iwiarattawai. ³ Niisha aents atsamunam untsumuk juna títiatui: “Uunta jintī iwiarturtarum; naka awajsatarum.”

Nuke áarmaiti.

⁴ Wats, aents atsamunam imiakratin Juan̄ imi-aittsa pujus étseruk, ““tunaarun Yus asakatrur̄at” tusarum, enentáim yapajiár̄um imiantiarum” tímiayi. ⁵ Anturkatai tusar ashí Jutía nun̄kanmaya shuar tura Jerusarén peprunmaya shuarsha Nīin tariarmiayi. Taar, ni tunaar̄in ujakarmatai, Juan̄ Jurtan̄ entsanam imiainiarmiayi.

⁶ Juan̄sha kamiriu ure najantramun entsauyayi. Emenmamkesha nuapeyayi. Tura chinij̄iai yutai-títikriatsnasha yuuyayi. ⁷ Niisha áentsun ujaak tímiayi “Wíj̄īinkia nan̄kaamas ana nu winia ukuruī winittiwai. Niisha nekas ii Uuntrī asamtai, wikia tsunsumpruan ni sapatrī

jiñkiamurĩnkisha atitrachminiaitjai. ⁸ Wikia entsajain aya ayashmin imiaajrume, antsu Niñkia imiantinia áanis Yusa Wakanĩ atumĩ enentáin enketramprattarme” tímiayi.

Juan Jesusan imiaimiania nu
(Mateu 3.13-17; Rúkas 3.21-22)

⁹ Juan áentsun imiak pujurainiai, Jesuska Nasarét pepru Kariréa nunkanam ana nuyá jiinki Juan kan tarimiayi. Tura Juan Jurtañ entsanam Jesusan imiaimiayi. ¹⁰ Nuin, Jesus entsaya jiiniuk, nayaimpin uranniun wáinkiamiayi. Tura Yusa Wakanin yámpitsa núnin najanar Niin taarun wáinkiamiayi. ¹¹ Tura nayaimpinmaya chichaamun juna antukmiayi, “Ámeke winia aneamu Uchiruitme. Ámin shiir enentáimtajme.”

Uunt iwianch Jesusan anankataj tımiania nu
(Mateu 4.1-11; Rúkas 4.1-13)

¹² Nuyá wárik Yusa Wakanĩ Jesusan atsamunam jukimiayi. ¹³ Tura nuĩ, yajasma yujamunam, kuarenta tsawant pujumiayi. Nuĩ pujai uunt iwianch Satanás naartin Jesusan nekapsataj tusa pujurmiayi. Túramtai Jesusan wáinkiatatı tar nayaimpinmaya suntar tariarmiayi.

Kariréa nunkanam ni takatrın Jesus nanammiania nu
(Mateu 4.12-17; Rúkas 4.14-15)

¹⁴ Ukunam, Juan kan sepunam enkeawarmatai, Jesuska Kariréa nunkanam Yusa akupeamurın pachis shiir chichaman etserki támiayi. ¹⁵ “Tsawant jeayi. Shuarnum Yusa akupeamurı jeatamai. Tuma asamtai, yaunchu

enentáimsamuram yapajiárum, Uwempratin Chicham umirkatarum” tu etserkamiayi.

Jesus namakan achinian ni unuiniamuri ajasat tusa kuaru achikmiania nu

(Mateu 4.18-22; Rúkas 5.1-11)

¹⁶ Jesus Kariréa antumianka kánmatkariin wekas, namakan achinian Semuñnasha ni yachi Antresnasha nekan ajuntuk pujuinian wáinkiamiayi. ¹⁷ Wáiniak “Nemartustarum, tímiayi. Namak achiarmena nútiksanak áentsun-eau Yusna arti tusan awajsatjarne” tímiayi. ¹⁸ Tura nuyanka ni nekarin ajapa ikiuniak Jesusan nemarsarmiayi.

¹⁹ Nuyasha Jesus ishichik arantach wesa, Sepetéu uchirín Jakupun ni yachin Juáñnasha kanunam ni nekarin apáa pujuinian wáinkiarmaiayi. ²⁰ Wáiniak, nemartusta tusa untsukarmaiayi. Tutai ni aparíncha, ni aparí takarniuríncha kanunam ikiuniak Jesusan nemarsarmiayi.

Jesus iwianchin áishmannumia jiki akupkamina nu

(Rúkas 4.31-37)

²¹ Nuyá Kapernáum péprunam jeawarmiayi. Nui Israer-shuara ayampratin tsawantri jeakui Jesus Israer-shuar iruntainiam wayá Yus-Chichaman unuiniamiayi. ²² Tura ni jintinniuri jintintiarmitia nuna iniankas uunt chichamjai Jesus jintiakui ni chichamen anturkar ti enentáimprarmiayi. ²³ Nuisha nu iruntainiam áishman iwianchruku ámiayi. Niisha untsumuk ²⁴ “¿Warí itiurtamkattsamea incha

taum, Nasarénumia Jesusa? Wikia nékajme. Ámetme Tunaartichu Yúsaiya winiamna nu. In emestamprataj tusam táchamek” tímiayi.

²⁵ Tutai, Jesus kakantar chicharuk “Takamátsatá. Ni enentáiya jíinkitia, tájame” tímiayi.

²⁶ Tutai íwianch áishmankan ukurak ajakniñkiar untsumak kakaar aa jíinkimiayi. ²⁷ Nuna wáinkiar, ashamkar nuámtak aniniaisarmiayi. “¿Ausha warinkit. Yamaram chicham warí chichamait? Ju Jesuska timiá kakaram asa ímia iwianchin akupeatsuk. Iisiana umirainiatsuk” tiarmiayi.

²⁸ Tura ti wárik nu túrunamu ashí Kariréa nunkanam antunkamiayi.

Jesus Semunka tsatsarín tsuármiania nu

(Mateu 8.14-15; Rúkas 4.38-39)

²⁹ Nuyá Israer-shuara iruntai jeenia jiinki Jesuska Jakupujai Juanjaisha we, Semun ni yachi Antresjai pujuarmia nui jeawarmiayi.

³⁰ Semunka tsatsarí tsuer peaknum jaa tepemiayi. Núnaka wárik Jesusan ujakarmiayi. ³¹ Nuñkia Jesus werí uwejnum achik iniantkimiayi. Tura nu chichamaik michatramiayi. Michatar, péñker ajas, Jesusnasha ni nemarniuríncha ayurawarmiayi.

Untsurí jaan Jesus péñker awajsarmiania nu

(Mateu 8.16-17; Rúkas 4.40-41)

³² Nu tsawantai kiarai, ashí jáinian, iwianchrunkucha Jesusan itiariarmiayi. ³³ Tura ashí nú péprunmayá shuar taar wáitiniam Jesusan káutkarmiayi. ³⁴ Untsurí shuáran chíkich sunkuraim jáinian Jesus tsuararmiayi. Tura iwianchruku armia nuna enentáiyān iwianchin jíirkiarmiayi.

Jesuska íwianch nékamu asa, winia náarun ántar pachisarain tusa suritkiarmiayi.

Kariréa nunkanam Jesus Yus-Chichaman etserkamiania nu
(Rúkas 4.42-44)

³⁵ Nuyá kashin káshik tsawaatsain Jesus nantaki Yúsán áujsataj tusa jiinki atsamunam wémiayi.

³⁶ Tura Semun ni amikrijiai Jesus wemaanum wéarmiayi. ³⁷ Nin wáinkiar “Ashi shuar Ámin eatmainiawai” tiarmiayi.

³⁸ Tutai Jesus chichaak “Chíkich péprunmasha arantach wetai. Nuí Yusa chichame etserkatai; nuna túrattsan táwitjai” tímiayi.

³⁹ Nuna ti ashí Kariréa nunkanam Israer-shuar iruntai jeanam etseras wekaimiayi; tura núnisan iwianchniasha jiiki akupkini wekaimiayi.

Tunamaru shuaran Jesus tsuármiania nu
(Mateu 8.1-4; Rúkas 5.12-16)

⁴⁰ Túramtai, ti tunamaru shuar Jesusan seatajtsa tarimiayi. Taa tikishmatar tímiayi “Wakerutakmeka tsuaratin tujintratsme.”

⁴¹ Jesus nin waitnentak uwejejai antinmiayi. Antin “Wakerajme. Pénker ajasta” tímiayi.

⁴² Nu chichamaik, Jesus chichakmatai, ni sunkurí menkakamiayi. Tura pénker ajasmiayi.

⁴³ Túrunamtai Jesus kakantar chicharuk ⁴⁴ akupeak “Wáinkiatá, nánkamsam etseraip, tímiayi. Antsu weme, Israer-patirmin iniakmamsata. Túram ashí aents ame pénker ajasmarumin nekaawarat tusam, Muisais aar akupkamiania nu umikiam súsatin ana nu susata” tímiayi. ⁴⁵ Tura etserkaip támaitiat, jiinki ni túrunamurin mash etseramiayi.

Tura nuna etserka asamtai, péprunam, aents írunmanum wétinian Jesus nakitramiayi, antsu aa atsamunam pujumiayi. Tura ashí nunkanmaya Jesusan tariarmiayi.

2

*Jesus emearun péñker awajsamiania nu
(Mateu 9.1-8; Rúkas 5.17-26)*

¹ Kapernáum péprunam Jesus ukunam ataksha wémiayi. Jeamtai, ni jeen pujan nekaawarmiayi. ² Tuma asamtai shuar wárik ti untsurí káutkarmiayi. Ti untsurí asamtai, jea piakmiayi; wáitinmasha ankantchayayi. Jesuska Yus-Chichaman nu aentsun ujaak pujurmiayi. ³ Nuiñkia ni amikrin emearun kuatru shuar tampumpruawar júkiar Jesusan itiararmiayi. ⁴ Tura jeawar, untsurí shuar írunu ásamtai jeá wayatniun tujinkiarmiayi. Tuma ásar, yakinini wakar jea urakar, áankawar, tampunam ni amikrin Jesus pujamunam awaintiuawar itiararmiayi. ⁵ Tura niisha Jesus nekas tsuártatui tu enentáimmiarín Jesus nekáa emearun chicharuk, “Uchirú, ame tunaarumka tsankuramuiti” tímiayi.

⁶ Israer-shuara jintinniurisha nuna antúu pujuarmiayi. Tura ni enentáijjai enentáimsar, ⁷ “¿Jusha urukamtai emearun tu chichara? Yúsan imiá yajauch chicharui. Warí, yaki tunaan asakarminiait; aya Yúsak tunaan asakarchamniakait” tu enentáimsarmiyai.

⁸ Jesuska ni enentáimmiarín nekarawar “¿Urukamtia átum tu enentáimprum? tímiayi.

9 Emearu, tunaarum tsankuramuiti títinjai, emearu, wajakim tampuram entsakim wekasata títinjai ¿tuá imiá yúpichuchit? ¹⁰ Wats wi, Aents Ajasu asan Yusa kakarmarijjai shuara tunaari tsankuramniaitjiana nuna paant iwiaintiuktajrume” tímiayi. Nuna tinia emearun chicharuk ¹¹ “Wajaktia, tájame; túram tampuram jukim jéemiin wetá” tímiayi. ¹² Nu chichamaik emearu wajaki, tampurin jukí, ashí íimiainiaïn jíinkimiayi.

Nuna túrunamtai ashí ashamkarmiayi. Tura “jútikiamu penké wáinchaitji” tiar Yusa náarin uunt awajsarmiayi.

*Jesus Riwin untsukmiania nu
(Mateu 9.9-13; Rúkas 5.27-32)*

¹³ Nuyá ukunam Jesus antumiañnum waketkimiayi. Tura ashí shuar káunkarmatai jintintiawarmiayi. ¹⁴ Tura jintintiawar amuk, akupin akitiai jeanam nankaamak, Arpeu uchirin Riwin pujan wáinkiamiayi. Wáiniak “Nemartusta” tímiayi. Tutai Riwi wajaki Jesusan nemarsamiayi. ¹⁵ Chíkich tsawant, Riwisha Jesusan ni jeen itiaamiayi. Tura untsurí kuítian-juu shuarsha, yajauch shuarsha Jesusjai ni unuiniamurijjaisha ashí nuim misanam pujuarmiai. ¹⁶ Tura kuítian-juu shuarsha yajauch shuarsha Jesusjai irunar yurumáinian wáinkiar, Pariséu jintinniurisha Israer-shuara jintinniurisha Jesusa unuiniamurin aniasarmiayi. “¿Urukamtai ame úuntrum Jesus, kuítian-juu shuarjai tura yajauch shuarjaisha yuruma?” tiarmiayi.

17 Jesus nuna antuk tímiayi “Jaachu shuar tsuákratniun atsumainiatsui. Antsu jaa ana nu tsuákratniun atsumainiawai. Wats, “pénkeraitjai” tuinia nú shuaran untsuktajtsan táchaitjai; antsu “tunaitjai” tuinia nú shuaran Winia ajasat tusan untsuktajtsan táwitjai” tímiayi.

Yurumtsuk Yus áujsatniun Jesusan aniasarmia-nia nu

(Mateu 9.14-17; Rúkas 5.33-39)

18 Juanka unuiniamurisha Pariséu unuiniamurisha yurumtsuk Yúsan áujiarmiayi. Túmakui chíkich shuar Jesusan tariar chicharainiak, “Juanka unuiniamurisha, Pariséu unuiniamurisha yurumtsuk Yúsan áujainiatsuk; ¿ame unuiniamurmeka urukantai yurumtsuk áujainiatsu?” tiarmiayi.

19 Tutai Jesus chichaak, “¿Nuatma nampernum ipiaamu ainia nu ijiarmawartiniak ainia? Yama nuatu pujakui ni amikri warainiak ijiarmachartin ainiaawai. Núnisañ winia unuiniamur, Wi pujakui, warainiak yurumtsuk pujuschartin áiniawai.

20 Tura tsawant jeattawai, Winia jurukiartin. Nuinkia winia unuiniamur ijiarmawartatui’ tímiayi Jesus.

21 Tura nuyá juna tímiayi ‘Mamuru pushí jaanakmatai yamaram tarach anujtukchatniuiti. Túramka nijiam yamaram tarach sumpeak mamushan chinikiá nuna nankaamas jáaktatui.

22 Nijiamanch yamáí nawar nuap najanamu arutnum yaraachminiati. Túramka wakaprua kariak nuap najanamu ijiakratniuiti. Tura nijiamanch ukarattawai. Nuap najanamu

yajauch ajastatui. Antsu yamaram nijiamanch yamaram nuap najanamunam yaraatniuiti” tímiayi.

*Trikiu nerēn yuawarmiania nu
(Mateu 12.1-8; Rúkas 6.1-5)*

²³ Chíkich ayampratin tsawantaī Jesus ajanman̄ ajapén nan̄kaamarmiayi. Tura ni unuiniamurī trikiu nerēn majukiar wearmiayi. ²⁴ Nuna wáinkiar Pariséu Jesusan chicharainiak “¿Warí, urukamtaī ame unuiniamuram ayampratin tsawant takastin surimkiamu aisha takainia?” tiarmiayi.

²⁵ Tutai Jesus tímiayi “Ii uuntrī Tawitia túramurī Yús-Papinium áujsachukaitrum. Niisha ni nemarniurisha tsukamainiak, ni yurumkarī atsakui, túrawarmia nu áujsachukaitrum. ²⁶ Apiatár Yusnan pujurniu uuntrī pujaī Uunt Tawit Yusa Jēen wayamiayi. Tura Tawitkia, patri nan̄kaamas uunt asa, pátrichuitiat, iniaktusma tantan, aya patri yútainiak, yuamiayi; tura ni nemarniurincha ajamsamiayi. Nu áujsachukaitrum, tímiayi. ²⁷ Ayampratin tsawantaī túrashtinian umirkashtimpiash tusa Yuska aentsun najanachmiayi. Antsu aents ayamprarat tusa Yus ayampratin tsawantan tesamiayi. ²⁸ Wisha, Aents Ajasu asan imia ayampratin tsawantan Nerenniurintjaī” tímiayi.

3

*Uweje jakan Jesus tsuármiania nu
(Mateu 12.9-14; Rúkas 6.6-11)*

1 Ataksha chíkich tsawantai Israer-shuar iruntainiam Jesus wayamiayi. Nui shuar ámiayi, ni uweje jaka. 2 Tura tunáan túrayi titiai tusar wakeruiniak “ayampratin tsawantai tsuártimpiash” tusar, Pariséu shuarsha Jesusan ii pujuriarmiayi. 3 Nuinkia Jesus uweje jaka shuaran chicharuk “Ajapén wajasta” tímiayi. 4 Nuinkia mamikmaun chicharuk “¿Ayampratin tsawantai péñker túratin yajauch túratniujai tuá imiá péñkerait. Shuar uwemtikratin máatniujai tuá imiá péñkerait?” tímiayi.

Nuna takui niisha pachischarmiayi.

5 Tura Jesus kajek nin íyarmiayi; tura ni enentáin kátsuram ásarmatai kúntuts enentáimsamiayi. Tura shuáran chicharuk “Uwejem iniakmasta” tímiayi. Iniakmasmatai ni uweje jaruku ataksha péñker ajatsamiayi. 6 Nuyá Pariséu shuar jíinkiar, Jesus maami tusar Erutis shuarjai áujmatsarmiayi.

Untsurí shuar Jesusan káutkarmiania nu

7 Nuyá Jesus ni unuiniamurijiai antumiannum wémiayi. Kariréa nunkanmaya untsurí shuarsha Jesusan nemariarmiayi. 8 Untsurí nunkanmayasha káunkarmiayi. Jutiá nunkanmayasha, Jerusarén péprunmayasha, Itiumía nunkanmayasha, Jurtan entsa amainiasha, Tiru tura Setun pepru pujuinia nú nunkanmayasha, untsurí shuar ni túramurin nekaawar, Jesusan káutkarmiayi. 9 Untsurí káunkar chanuntawarain tusa Jesus ni unuiniamurin kanuram inianáastarum tusa seamiayi. 10 Kame untsurí shuaran Jesus nuik tsuaru asamtai, jaa shuar nui káunkarmiania nu Jesusan

antintaj tusar shitianainiakui nuna seamiayi.
 11 Tura iwianchrukusha Jesusan wáinkiar tikishmatrarmiayi. Untsumainiak “Ame nekas Yusa Uchirínme” tiarmiayi. 12 Tura nuna etserkairap tusa Jesuska kakantramiayi.

*Jesus tuse shuaran anaikiarmiania nu
 (Mateu 10.1-4; Rúkas 6.12-16)*

13 Nuyá Jesus náinnium wakamiayi. Tura anaikiatniun wakerimia nú shuaran untzukmiayi. Tura niisha Jesusan weriarmiayi.
 14 Tura Niijjai wekasar Yus-Chichaman unuiniartinian tuse shuáran anaikiarmiayi.
 15 Tura sunkur tsuártinian, iwianchcha jüiki akupkatniun ni kakarmarín súsarmiayi nú shuaran. 16 Ju shuáran anaikiamu ármiai: Semuñ, Jesus chíkich naarin Pítiur apujtusmiania nu; 17 Sepetéu uchirí Jakupu, ni patai Juánsha; ipiamtajai métek kakaram ásarmatai nuna mai “Puanérjis” naari susamiayi. Nusha shuar chichamjainkia “ipiamta nuke” tawai. 18 Nuyá Antressha, Jiripi, Parturumí, Mateu, Tumas, Arpeu uchirí Jakupu, Tateu, ásump Semuñ, 19 Jútas Iskariúti. Jesusan ukunam surukmia nú Jútasauyayi. Anaik amukmatai jeá waketrarmiayi.

*Yusa Wakanin yajauch chicharna nu
 (Mateu 12.22-32; Rúkas 11.14-23; 12.10)*

20 Waketkiarmatai, ti untsurí shuar taarmatai takatři ti akui, yurumatniun jeacharmiayi.
 21 Jesusa shuáriša nuna nekaawar Jesus ti itiurchat pujus wáurtsuash tu enentáimsar jukitiai tusar nu jeanam jeariarmiayi.

22 Nuyá Israer-shuara jintinniuri Jerusarénnunia táarmiania nu, Jesusan áujmatainiak “Pirsepú enkea asa iwianchrukuiti. Tuma asa uunt iwianchi kakarmarijjai iwianchin jiki akupeawai” tiarmiayi.

23 Tutai Jesus winitiarum tusa nin untsukmiayi. Tura enentáimtikrataj tusa juna tímiayi: “¿Iwianch Satanáskesha itiur ajapmamatin? 24 Chikichik nú nunkanmaya shuar nuámtak kajernaiyakuinkia, nu nunka wari meserchattawak. 25 Nuámtak shuar ni shuarjjai kajernaiyakuinkia nu shuarsha amunaikchartatuak. 26 Núnisan ¿Satanáskesha ni suntarjjai máaniakka itiurak tuke pujusarat? Amunaikiartatui. 27 Nánkamas shuar kakaram shuara jeen wayá, nérenniun jinkiatsuk ni kuítrin kasarkachminiaiti. Antsu nérenniun jinkiá ni kuítrin kasarkamniaiti. 28 Nekas tájarme, shuar tunáa ashí túruiniana nuka tsankuramniaiti. Winiasha winia Aparnasha yajauch áujmatusha tsankuramniaiti. 29 Antsu Yusa Wakanín yajauch áujmatna nuka tsankurachminiaiti; antsu nu shuar niki tuke sumamattawai.” 30 “Jesuska iwianchrukuiti” tuíniakui Jesus nuní tímiayi.

Jesusa yachi Jesusa nukurí
(Mateu 12.46-50; Rúkas 5.19-21)

31 Nuyá ni yachi ni nukurjjai taar aa wajasar, Jesusan untsukat tusa akupkarmiayi.

32 Shuar Jesusan téntak pujuarmia nu tiarmiayi “Iis, nukusha, yatsumsha aa wajasar untsurmainiawai.”

33 Tutai Jesus chichaak “Ya ainia winia nukursha yatsursha” tímiayi. 34 Nin téntakar

pujuarmia nuna iis “Júiti winia nukurka, yatsurka, tímiayi. ³⁵ Shuar Yusa wakeramurin uminiana nu winia yatsuruiti, winia umaruiti, winia nukuruiti” tímiayi.

4

Atsaamin atsaampramiania nu (Mateu 13.1-9; Rúkas 8.4-8)

¹ Nuyá jiinki antumianka yantamen Jesus ataksha unuiniartinian juarkimiayi. Tura untsurí shuar iruntrarmatai, kanunam enkempramiayi. Shuarsha antumianka káanmatkarin pujuarmiayi. ² Jesuska métek-taku chichamjai ti jintintiármiai. Jintintiuk juna tímiayi: ³ “Antuktarum. Atsaamin atsaamprataj tusa jíinkimiai. ⁴ Atsaamkui ni arakri jintiá iniararmai. Chiniki yakiya káutkar yuawarmai. ⁵ Chikichcha kaya írunmanum iniararmai, nunka ishichik ámanum. Tura nunka ishichik asamtai wárik tsapainiarmai. ⁶ Tura etsa etsantar sukuám kancape atsa asamtai káararmai. ⁷ Chikichcha janí nupanam iniararmai. Jankisha tsapainiar kankar ajakrarmai; túram nerekcharmai. ⁸ Chikichcha pénger nunkanam iniararmai. Tura tsapainiar nerekarmai, chikich trainta, chikich sesenta, chikich sian nerekarmai. ⁹ Kuíshim ákuinkia antuktarum” tímiayi.

(Mateu 13.10-17; Rúkas 8.9-10)

¹⁰ Untsurí wearmatai, ishichik Nijijai juakarmiania nu, ni tuse unuiniamurijjai aniasarmiayi “¿Ame jintintiamna nusha warimpiait?” tiarmiayi.

11 Tutai Jesus chichaak “Yuska ni akupeamurin atumin paant nekantikramattsa wakerutmarme. Antsu chíkich shuarka aya métek-taku chichamjai jintintiáwartatui. 12 Íniyatanu wáinkiacharat tusa, antukarsha nekaacharat tusa, umirtsuk ni tu-naariu tsankurnacharat tusa túrattawai’ tímiayi.

(Mateu 13.18-23; Rúkas 8.11-15)

13 Tura tímiayi ‘Wi jintintiajrumna nú métek-taku chicham nekaachurmek. Nu nékachkurmeka žitiurak chíkich métek-taku chichamsha nekaatarum? 14 Atsaamniua nuka Yus-Chichaman étserna nuna nakumui. 15 Jínkiái jintiá iniaarua nuna chíkich shuar ántuiniamun nakumui. Nu shuar chichaman ántuiniawai. Tura antukarmatai Satanás wárik tari ni enentáin atsaampramun jurawai. 16 Chíkich shuar ántuiniamu kayanam atsaampramua núniskete. Niisha chichaman antukar wárik warainiak umiktasa wakeruiniawai. 17 Tura ni kankape atsakui, aya ishichik katsuiniawai. Tura ukunam, Yus-Chichaman wakeruiniakui shuar kajeram tura chíkich itiurchatan wáinkiar Yúsajya kanainiawai. 18 Chíkich ántuiniamuka janki nupanam atsaampramua núniskete. Nu shuar Yus-Chichaman ántuiniawai. 19 Ántuiniayat ju nunkanam ana nuna ti páchiniawai. Tuma ásar kuítian tura shiirmachin ti takustinian wakeruiniawai. Nú wakeramu ni enentáin Yus-Chicham ana nuna kankakar emenkatui. Tuma asamtai nerektinian tujintiainiawai. 20 Tura chíkich ántuiniamusha pénker nunkanam atsaampramua núniskete. Nú shuarsha Yus-Chichaman antukar umiiniawai. Tura

nerenawai, chíkich shuar trainta, chíkich shuar sesenta chíkich shuar siansha nerenawai.'

Uukma ana nu paant nekanattawai
(Rúkas 8.16-18)

²¹ Nuyá Jesus juna tímiayi '¿Shuar shiripkin ekeemak itiá pitiaknum enkeattawak. Peaknum wakenam ikiustatuak? Atsá. Antsu misanam ekentsashtinkiait. ²² Núnisan ashí uukma ana nu ukunam paant nekanattawai. Tura núnisan yamáí ishishmasa chichasmasha ukunam paant nekanattawai. ²³ Kuíshim ákuinkia antuktarum.' ²⁴ Tura nuyá tímiayi 'Ántarmena nu esetrarum enentáimsarum antuktarum. Urutá péñkerak enentáimsatarum, núnisan Yuska ámin nekaatniun suramsattarme, tura nú núkap patatramsattarme. ²⁵ Tuma asamtai shuar núkap takakna nu patatnastatui. Antsu chíkich shuar ishichik takakuk jurunkittiawai.'

Yusa akupeamuri júnisaiti

²⁶ Nuyá Jesus chichaak juna tímiayi 'Yusa akupeamuri júnisaiti. Shuar jiníaiin atsaampratniua núniskete. ²⁷ Jiníaiin atsaamar, untsurí kanar, tsawar, uruksanpi tusa nákwai. Tura itiura tsapainia núnaka nékatsui. ²⁸ Kame jiníaii nunkanam init aku nínki tsapaatsuk; emka nukareawai, nuyá tuyureawai tura nujamar katsuawai. ²⁹ Túruna káakmatai júuktin tsawant jeayi tusar júniawai.'

(Mateu 13.31-32; Rúkas 13.18-19)

³⁰ Ataksha Jesus tímiayi '¿Yusa akupeamuri war-ijjaink' nakumkataj. Warijjaink' métek-takuit?'

³¹ Mustasa jin₁kiaí araamua nujai métek-takuiti. Nu jin₁kaisha ashí nan₁kaamas ishitiupchichiti. ³²Tura araam tsapáí ashí nan₁kaamas uunt ajawai; tura tsen₁keakmarisha kámpuram asamtai nu₁ mik-intranam chin₁kisha shiir ayamainiawai.”

(Mateu 13.34-35)

³³ Núnisan Jesus untsurí métek-taku chichamjai Yus-Chichaman ujaamiayi. Nii nekaatniun jearmia nunak ujaamiayi. ³⁴ Chíkich shuaran aya métek-taku chichamjai ujaamiayi; antsu ni unuiniamurijiai Nin₁ki pujus ashí paant jintin₁trarmiayi.

Nasencha, entsan₁cha Jesus imijián₁mia nu

(Mateu 8.23-27; Rúkas 8.22-25)

³⁵ Nu tsawantai etsa akaikimtai Jesus ni unuini-amur₁in chicharainiak “Entsa amain katintai” tímiayi. ³⁶ Tutai kanunam en₁kemprarmiayi. Chíkich shuarnaka káan₁matkanam ikiukiar Jesusan kanunam pujan júkiarmiayi. Chíkich kanunmayasha atampriarmiayi. ³⁷ Tura nasesha ti nasenkatasa nan₁kammiayi; chíchimi kanunam yaráná piáktasa ajamiayi. ³⁸ Jesuska kanú senkar₁in atamprus kanúu tepemiayi. Tura, ni unuiniamur₁i Jesusan ishintiak chicharuk “Uunta ii wayajnia júka pachit₁matsmek” tiarmiayi.

³⁹ Tutai Jesus nantaki nasen kakantramiayi. Entsan₁cha chicharuk “Takamatsata. Miaku ajasta” tímiayi. Tutai nasesha men₁kakamiayi, entsasha miaaku ajasmiai. ⁴⁰ Túrunamtai Jesus ni unuiniamur₁in chicharainiak “¿Urukamtai ashamarum? Itiura Yus nekas enentáim₁tatsrum” tímiayi. ⁴¹ Tura imiá ashamainiak “¿Maa júsha

yait? Nasesha entsasha nin umirainiatsuk”
tunaiyarmiayi.

5

*Jataranmayan iwianchrukun Jesus tsuármiania
nu*

(Mateu 8.28-34; Rúkas 8.26-39)

¹ Nuyá antumian amaini Jatara nunkanam jeawarmiayi. ² Jesus kanunmaya jiinkimtai áishman iwianchruku, shuar jakáa iwiartainiumia wárik taa Jesusan inkiunmiayi. ³ Nu shuar iwiartainium tuke pujuyayi. Tura jirujainkia nin jinkiaatniun tujinkiarimiayi. ⁴ Jirujai nawenmasha, uwejnnumsha tuke jinikiau árimiayi. Túramaitiat jinkiaarman tsuriar tepet-tepet awajmiayi. Tura ti kakaram asamtai nin nupetkachminiuyayi. ⁵ Tuke tsawajisha káshisha, iwiartainiumsha murasha kayajai ijiunmak untsumuu wekainiuyayi. ⁶ Tura yajayan wáiniak Jesusan tseke tarimiayi; tura tikishmatramiayi. ⁷⁻⁸ Túrunamtai Jesus chicharuk “Iwianchiá, ni enentáiya jiinkitia, tájame” tímiayi.

Takui íwianch kakantar chichaak “¿Winiasha urukamtai tarutnium, Uunt Nankaamaku Yusa Uchiri Jesúsá? Yus iirmanum wáitkiarsaip, tájame” tímiayi.

⁹ Takui Jesus tímiayi “¿Ame náarmesha yait?”

Tutai niisha ayak “Untsurí ásar wikia Untsurí-suntar tu anaikiamuitjai” tímiayi.

¹⁰ Nuna ti amik, nu nunkanmaya akuptukain tusa Jesusan ti seamiayi. ¹¹ Nuisha nainnium nuntumas untsurí kuchi shushunmak matsamarmiayi. ¹² Tuma asantai, kuchiniam enkemátin tsankatrukta tusar Jesusan seawarmiayi.

¹³ Tuiniakui Jesus “ayu” tímiayi. Takui íwianch áishman_{kainia} jíinkiar kuchiniam enkemáwarmiayi. Kuchisha ti untsurí, jimiará mir (2.000) áchiawash. Ashí mash nánatanam iniaawar antumia_{num} inian_{karmiayi}. Nuisha entsá k_iakar jakerarmiayi.

¹⁴ Túrunamtai kuchin wáinin pisarar péprunmasha shuarnumsha nuna etserarmiayi. Tuma asantai iyutai tusar ashintiukarmiayi. ¹⁵ Túrawar Jesusai jeawarmiayi. Jeawar áishman yaunchu iwianchr_{kun} yamaikia pé_{nker} ajasun pushir_{in} entsar pujan wáinkiar_{miayi}. Wáinkiar asham_{karmiayi}.

¹⁶ Tura waketkiar kuchi túrunamuncha iwianchr_{ku} pé_{nker} ajasmancha mash etser_{karmiayi}. ¹⁷ Tuma asantai ni nunkeya jíinki wetá tusa seawarmiayi. Jesus kanunam enkemam_{tai} áishman nuik iwianchr_{ku} amia nu Jesusan chicharuk ¹⁸ “Wi Ámijiai_{ai} tuke tsani_{nkian} wekasatjai” tímiayi.

¹⁹ Tura núnaka Jesus suritkiamiayi. “Antsu ame jeemi_{in}, áminiurmi_{in} weme, ashí Uunt Yus túrutma nu tura waitnentrampra nusha ujakarta” tímiayi.

²⁰ Tutai áishman_{sha} wémiayi. Tura antsu Tekapuris nunkanam Jesus nin pé_{nker} awajsamia nuna ashí shuaran ujakmiayi. Nu nunkanmaya shuarka nuna antukar ti enentáimprarmiayi.

*Jimiará jaan Jesus tsuármiania nu
(Mateu 9.18-26; Rúkas 8.40-56)*

21 Ataksha Jesus kanujai katinmatai, aents untsurí Nin irunturarmiayi. Jesuska antumianka káanmatkari wajamiayi. 22 Tura Israer-shuar iruntai jea náampruku, ni naari Jairu, támiayi. Taa, Jesusan wáiniak, piniakum tepersamiayi. 23 Piniakumar ti seak, “Winia nawantur jarutui. Winitia, túram pénger ajasat tusam uwejmijiai antintrukta. Nuinkia jarutkashtatui” tímiayi.

24 Tu tímiatai Jesus niijiai wémiayi. Tura untsurí shuar wena ásar Nin chánuarmiayi.

25 Nui pachitkia nuwa ti jaa wémiayi. Niisha tuse uwí numpan ajapeak wáitias pujuyayi. 26 Ti untsurí tsuakratin nincha iisu armiayi. Tura iyamsha ti wáitias pujuyayi. Tura ni kuítríncha ashí ajapaitiat tsuámarchauyayi; antsu tsuamsha nu arant ajauyayi. 27 Nu nuwasha, Jesus túramun antuku asa, ni ukuurini amainian ni pushirin antinmiayi. 28 “Wi aya ni pushirin antinaka péngerapi ajasaintjia” tu enentáimiar túramiayi. 29 Tura Jesusa pushirin antin nú chichamaik numpa ájapman menkakamiayi. Pénger ajasman ayashin nekapramiayi. 30 Tura nuin Jesuska, ni kakarmarijiai tsuarman nekapmampramiayi. Tura nuna nekáa, ayantar chichaak “¿Yaki winia pushirun antintruka?” tímiayi.

31 Tutai ni unuiniamuri tiarmiayi, “Untsurí Ámin antinmainiasha ¿urukamtai “yaki winia antintkia” tame?”

32 Tura Jesus, yaki túruta tusa ashí ímpramiayi. 33 Nuinkia nuwasha, ni ayashin túruna nuna nekáa, ti ashamak kuraimiayi. Tura Jesusan jeari tikishmatramiayi. Tura ni túrunamuri ashí

paant ujakmiayi. ³⁴ Takui Jesus nin chicharuk “Nawantru, Winia nekas enentáimtura asakmin, péñker awajtamsaitme. Shiir wetá, tura tuke péñker pujusta” tímiayi.

³⁵ Tura Jesus nuna tuke chichas pujaj, iruntai jea uuntri jeenia tariarmiayi. Tariar chicharainiak “Ame nawantrum jakayi. ¿Urukamtai Unuikiartin tuke itit awajsatam?” tiarmiayi.

³⁶ Tura Jesuska, nii tiarmia nuna ántayat, núnaka pachitsuk, iruntai jea uuntrin chicharuk “Ashamkaip; áyatic nekas enentáimtura sata’ tímiayi.

³⁷ Tura Niijjai wétinian aya Pítruncha, Jakupuncha ni yachi Juanjai tsankatkarmiayi. ³⁸ Iruntai jea uuntri jeen jeawar, áentsun charaatum ajainian, úutainian untsumuk ajainiancha Jesus wáinkiamiayi. ³⁹ Tura nuwach penké jakan nékayat, wayá nin chicharuk “¿Urukamtai timiá úutrum, tura wa wa ajarum? Nuwach jákachai, antsu kanarai” tímiayi.

⁴⁰ Nuna takui wishikrarmiayi. Tura Jesus ashí jiir akupkarmiayi. Áyatic nuwachi aparín, nukuríncha tura Niijjai táaruncha nuwachi tepamurin jukimiayi. ⁴¹ Tura wayawar Jesuska nuwachi uwejen achik tímiayi “Taritia kumi.” Nusha shuar chichamjainkia “nawantrú nantáktiá” tawai. ⁴² Nuwach tuse uwí takakuya nu, nú chichamaik nantaki wekasamiayi. Túramtai nuj pujuarmiania nu ti enentáimprarmiayi. ⁴³ Jesuska chichaak “Atumsha penké etserkairap’ tímiayi. Tura “nuwach ayuratarum” tímiayi.

6

*Jesus Nasarétnum pujusma**(Mateu 13.53-58; Rúkas 4.16-30)*

¹ Jesus nuyá jiínki ni nunken waketkimiayi. Ni unuiniamurisha nemariarmiayi. ² Nuisha ayampratin tsawant jeamtai Israer-shuar iruntainiam wayá unuiniamiayi. Tura Jesusan anturkarmiania nu ti enentáimsarmiayi. “¿Jusha tui unuimiaruit. Ni nekaatniuríncha yaki susait. Tura aentsti tujintiajnía nuna Niisha itiurak tura? ³ Jusha karpintíruchukait; Marí uchirínchukait. Ni yachisha Jakupusha, Juresha, Jútassha, Semunsha nékatsjik. Tura ni umaisha juí iijiai pujuiniatsuk” tiarmiayi. Túrawar Nin nekas enentáimtustinian tujinkiararmiayi.

⁴ Túrasha Jesus nin chicharuk “Yúsnan etserniun chíkich nunkanmayanka shiir anturainiawai. Antsu ní nunkeyanka, ní shuarsha anturainiatsui” tímiayi.

⁵ Tura nuisha, ni nunkenkikia aentsti tujintiamun túratniun tujinkiamiayi. Antsu jaancha aya ishichik ni uwejejai antiñ tsuármiayi. ⁶ Tura nekas enentáimtacham “¿urukamtai nusha?” tu enentáimsamiayi.

Nuyasha chíkich péprunam wayá, chíkich péprunam wayá Yus-Chichaman unuúniakní wekaimiayi.

*Yus-Chicham etserkatarum tusa Jesus ni unuini-amurín akupkarmiania nu**(Mateu 10.5-15; Rúkas 9.1-6)*

⁷ Tuse unuiniamurín untsuk jímiarchik jímiarchik werum Yus-Chicham etserkatarum

tusa akupkarmiayi. Tura iwianchin nupetkarat tusa ni kakarmarin súsarmiayi. ⁸ Tura chicharuk “Jintiá yurumátniusha jukiirap, uyuntrumijncha kuitcha enkearum jukiirap. Antsu aya áanik mashtun jukiirum wetarum. ⁹ Sapat uwekatarum, tura entsartincha jímiar jukiirap, tímiayi. ¹⁰ Tura jea wayarmena nuin pujustarum; pujá-pujakuarum nuyá chíkich peprunmasha wetarum. ¹¹ Tura nánkamas aents atumin awaintiamainiachkuisha, anturtamainiachkuisha, nuyá jíinkirum, nu shuar yajauch ániawai tusarum, atumí nawe nunka akakekrum ikiuktiarum. Kame Yus áentsun nekapsattana nú tsawant jeamtai, nu shuarnaka asutiattawai. Sutuma péprunmaya shuarjai tura Kumura péprunmaya shuarjai nankaamas nin asutiattawai” tímiayi Jesus.

¹² Nuyá Jesusa unuiniamurí jíinkiar enentái yapajjar Yúsai enentáimtumartinian etserkarmiayi. ¹³ Tura iwianchruku enentáiya iwianchin jíirki akupkarmiayi, tura asutijiai yakarar untsurí jáinian tsuararmiayi.

Juanka jakamurí

(Mateu 14.1-12; Rúkas 9.7-9)

¹⁴ Jesusa náarin tura ni túramurín ashí aents áujmatin ásarmatai, uunt akupin Erutis nuna antukmiayi. Erutiska “Imiakratin Juan jakamunmaya nantakni. Tuma asa ti kakaram takaawai” tímiayi. ¹⁵ Tura chíkich shuar “Eríasaiti” tiarmiayi. Chikichcha “Yúsnan etserniuiti, yaunchu etserniuya núkete” tiarmiayi. ¹⁶ Erutis nuna antuk

“Nekas Juánkaiti. Ni muuken tsupiktinian akupkamiaj nu, jakamunmaya nantakniuiti” tímiayi. 17-19 Kame Uunt akupin Erutis, ni yachi Jiripi nuarín nuatkamiayi. Nu nuwá naari Jirutíasaiti. Juansha uunt akupniun Erutisan chicharuk “Yatsumi nuarí akintrukchatniuitme’ tímiayi. Tutai nuwá Jirutías Juánkan ti kajerkamiayi. Tura Juánkan máataj tusa wakerimiayi. Túrasha uunt akupin Erutis nuna surimkamiayi. Antsu Juan achikrum sepunam enkeatarum tusa akupkamiayi. 20 Juansha tuke enentáijiai Yusa jintin wekainiuyayi. Erutis, ni esetar enentáimniun neka asa Juánkan ashamak Jirutías wakeramurín túrawain tusa suritkamiayi. Kame Erutis Juan étserman nékachuitiat antuktinian wakerimiayi.

21 Jirutías, itiurak máawaj tu pujai, uunt akupin Erutis, ni akiiniamu tsawantri jeamtai, ni suntaríncha, Kariréa nunkanmaya úuntríncha, kuítrintin armia nunasha untsukar, namperan najanamiayi. 22 Nuisha Jirutías nawantri wayá jantsemámtai Erutis tura niijiai nampernum matsarmia nusha shiir enentáimsarmiayi. Túramtai uunt akupin nuwachin chicharuk “Ame wakeram nu seattia. Wi amastatjai. 23 Nekas tájame, ashí ame seatmena núnaka amastatjai. Wats, seatkumniñkia takakjana nuna jímiapetek nakakan, amastatjai” tímiayi.

24 Tutai nuwach jiinki ni nukurín Jirutíasan chicharuk “¿Wariniak seattaj?” tímiayi.

Tutai “Imiakratin Juanka muuke seata” tímiayi.

25 Nu chichamaik nuwach wari wayá Erutisan chicharuk “Yamaikia uunt amamkunam Juanka

muuken wakerajai” tímiayi.

²⁶ Nuna takui uunt akupin ti kuntuts enentáimpramiayi. Tura nii tiniu asa ni amikri matsatainia nu antukaru ásarmatai surimkiatniun tujinkiamiayi. ²⁷ Tuma asa uunt akupin Juanka muuke itiatata tusa ni suntarin wárikmas akupkamiayi. ²⁸ Túramtai suntar wari we, sepunam Juanka muuken tsupikmiayi. Tsupik, amamkunam itia, nuwan susamiayi. Túram achik ni nukurín susamiayi. ²⁹ Juan maamun antukar ni unuiniamuri ni ayashin iwarsatai tusar júkiarmiayi.

*Senku mir áishmankan Jesus ayuramiania nu
(Mateu 14.13-21; Rúkas 9.10-17; Juan 6.1-14)*

³⁰ Tura Jesusa unuiniamuri Nii akupkarma nu, ataksha waketki káunak irunturarmiayi. Ashí nii túrawarmia nuna, unuiniararmia nunasha ujakarmiayi. ³¹ Tura untsurí shuar táiniakui, niisha ankant ajastinniasha yurumátzniuncha tujinkiarmiayi. Tuma asamtai Jesus chichaak “Ijjai wemí aents atsuiniamunam; nuí ishichik ayamprarmi” tímiayi. ³² Nuyá Jesus ni unuiniamurijjai kanunam enkemprar, aents atsuiniamunam jeatai tusar jíinkiarmiayi. ³³ Túrasha shuar ni wéenan wáinkiarmiayi. Tura “Jesusaiti” tiarmiayi. Tuma ásar ashí péprunmaya untsurí shuar tseke ashintiukar, ni jeatniunam nákakarmiayi. ³⁴ Jesus kanunmaya jíinki ti untsurí aents iruntrar matsatun wáinkiamiayi. Murik pénker wáinchataiya núnisan matsatu ásarmatai Jesus nin wáitnentrarmiayi. Tura núkap unuiniararmiayi. ³⁵ Nuyá kíkui ni unuiniamuri

Jesuan tariar chicharainiak “Atsamunam pujatsjik; tura yamáí k_iatsuk. ³⁶ Shuar wari akupkarta. Tíjiuch péprunmasha, shuarnumsha wearti, ni yurumkarí sumarmakarati” tiarmiayi.

³⁷ Tutai Jesus chichaak “Atumek ayuratarum” tímiayi.

Tutai “Iisha ju shuar ayuratai tusar, ¿jimiará sian kuitjai yurumak sumaktai tusar wétinkiaitaji?” tiarmiayi.

³⁸ Tura Jesus ni unuiniamurin chicharainiak “Tanta takakrum nu iistarum ¿urutmak aa?” tímiayi.

Tutai nekapmarar chichainiak “Tántaka sénkuchikiiti, tura namaksha jímiarchikiiti” tiarmiayi.

³⁹ Tutai Jesus tímiayi “Ju shuar chírichriniam pujusarti tusar akupkatarum.” ⁴⁰ Ankant ankant sian siansha, senkuenta senkuenta iruntrar matsamsarmiayi. ⁴¹ Jesuska senku tantancha, jímiar namaknasha jusa, yaki nayaimpinmaani íimias Yúsan yuminsamiayi. Tura yurumkan púurmiayi. Puur ni unuiniamurin súarmiayi. Namaknasha puur súarmiayi, ashí shuáran ajamsarat tusa. ⁴² Ashí yurumáwar ejemararmatai, ⁴³ puunaruncha, namak ampirmancha achikiar, tuse chan_kinian áimkiar júkiarmiayi. ⁴⁴ Nu yurumkan ti untsurí yurumáwarmiayi. Aya áishma_nkak senku mir (5.000) áirmiayi.

*Jesus entsá pátatek wekasamiania nu
(Mateu 14.22-27; Juan 6.16-21)*

⁴⁵ Nuyá Jesus ni unuiniamurin chicharainiak “Kanunam enkemprarum, katinkrum amain émaa ajatarum, Petsaitia péprunam. Wisha ju shuaran áujšan ikiuktijatjai” tímiayi. ⁴⁶ Shuáran áujas ikiuki Yusjai chichastaj tusa náinnium wémiayi.

⁴⁷ Tura kirit ajasmanum kánuka antumiannum ajapén nanammiayi. Jesuska niñki juakmiayi. ⁴⁸ Jesusa unuiniamurisha wia-wiantainiakua ti pimpikiarmiayi, nasé tukumma ásar. Nuna Jesus wáiniak tsawartin ishichik ajasmatai entsá pátatek wekas nin jeariarmiayi. Tura nankaamaktiasa wea núnisañ wémiayi. ⁴⁹ Jesus entsá wekaan ni unuiniamuri wáinkiar, wakanchashit, tu enentáimprarmiayi. Túrawar ti untsumkarmiayi. ⁵⁰ Ashí wáinkiar ti ashamkarmiayi. Tura Jesus wárik nin chicharuk “Kakaram ajastarum, wítjai Jesus; ashamprukairap” tímiayi. ⁵¹⁻⁵² Nuñkia entsaya kanunam waka enkempramiayi. Túramtai nasesha majaantmiayi. Ni unuiniamurinkia enentái kiritia áintsañ ásarmatai Jesus yurumkan núkap awajsamia nuna paant nekaatniun tuke tujinkiararmiayi. Tuma ásar yamáí túrunamu itiurak aankia tusar ti enentáimprar sapijmiakarmiayi.

*Jinisarítniumiq shuáran Jesus tsuármiania nu
(Mateu 14.34-36)*

⁵³ Nuyanka katinkiar, Jinisarít núñkanam jeawarmiayi. Jeawar kanun ajuñiararmiayi. ⁵⁴ Kanunmaya jíntrarmatai, nu nunkanmaya shuar Jesusan nekaawarmiayi. ⁵⁵ Tura “Jesus pujawai” táman antukar, ashí jeañmaya

jaan ni peakrintiuk Jesus pujamunam itiaarmiayi. ⁵⁶ Tura Jesus wekaak wémia nuísha, péprunmasha, shuar matsatmanumsha, ishichik matsatkamunmasha jaan itiarar jintiá áeprusarmiayi. Túmainiak Jesusan pushirmin antintaj tusar seawarmiayi. Tura ashí antin_kiarmia nuka pé_nker ajasarmiayi.

7

Jesus Pariséun áujmatsarmiania nu (Mateu 15.1-20)

¹ Pariséusha, Israer-shuara jintinniurísha Jerusaré_nnumiá Jesusan tariarmiayi. ² Tura Jesusa unuiniamurín ikijmiatsuk yurumun wáinkiar “Israer-shuara túrutairín túruiniatsui” tiarmiayi. ³ (Kame Pariséusha, tura ashí Israer-shuarsha, ni uuntri jintintiamurín umikiar ti núkap ikijmiarar yurumin ármiai. ⁴ Péprunmayá tari “ikijmiatsuk yurumáshtiniaiti” tiniu ármiai. Tura ti untsurí ni uuntri túrutairi núnisan ármiai. “Tsapancha, ichin_nasha, jiruncha, peaknasha ni_jiakartiniaiti” tiniu ármiai.) ⁵ Tuma asamtai Pariséusha, Israer-shuara jintinniurísha Jesusan chicharainiak “¿Urukamtai ame unuiniamuram ii uuntri jintintramniuitiaj nuna túruiniatsu. Urukamtai ikijmiatskesha yurumáinia?” tiarmiayi.

⁶ Tutai Jesus tímiayi “Ántar chichamtiniaitrome. Isayas yaunchu nekas atumin áartampramiayi juna: Ju aents ni wene_jai Winia “ti pé_nkeraiti” turu-tainiawai, tímiayi Yus, tura ni enentáinkia jeachat pujuiniawai. ⁷ Tura tukeneas Winia

shiir awajtuiniawai. Aentsu chichame jinti-
ainiyat, “Yus-Chichamaiti” tuíniawai.”

Tu áarmaiti. ⁸ Tura átum Yusa chichame iniaisarum, aentsu jintintiamurí umirkarum, ichinnasha, tsapancha nijiaktin, tura chíkich túrutaisha áintsarmek untsurí túrarme. ⁹ Túrákrum Yus-Chichamka tsukintiaani ikiusurme atumí uuntri chichame umirkatai tusarum. ¹⁰ Kame Muisais yaunchu aar juna tíchamka:

Ame apa nukusha shiir enentáimtustarum.

Tura ataksha áarmiayi:

Shuarsha ni aparín, nukuríncha yajauch chichareakka, nu shuar jákatniuiti.

¹¹⁻¹² Túrasha átumka Pariséutirmeka, antsu ju tárume: “Shuar ni aparín ni nukurín chicharuk “Wi yáintinian takakjana nu Kurpanaiti” takuinkia, atumsha péñkeraiti, aparíncha nukuríncha yáinchatí” tarume. (Kurpan tana nuka, Yus susamu, tawai.) ¹³ Nekaatarum, Pariséutiram. “Í yaunchu uuntri chichame tuke umiki wétiniaitji” tákurum, Yus-Chicham penké ántar chichama núnin awajearme. Núnisrumek chikichcha untsurí túrarme.” Tu timiayi Jesus.

¹⁴ Nuyá ataksha Jesus ashí shuáran untsukar “Mash anturtuktarum, ashí nekaatarum, tímiayi.

¹⁵ Aaya ayashnium wayaana nu, shuáran yajauch awajsachminiaiti; tura antsu ni enentáiniá jinia nu, yajauch awajsattawai. ¹⁶ Shuar nuna ántakka enentáimprati” tímiayi.

¹⁷ Nuyá áentsun ikuiak, jea wayamtai, ni un-
uiniamurí aniasarmiayi “¿Nu métek-taku chicham warintia?” tiarmiayi.

18 Tutai Jesus tímiayi “Atumsha nékatsrumek. Páantchakait; yurumak yúajnia nu, enentáiniam wayachu asa, shuáran yajauch awajsachminiaiti. 19 Antsu wakenam wayá, nankaamas menkaatsuk” tímiayi. Nuna taku, ashí yurumak páchitsuk yuamniaiti, tímiayi. 20 Nuyá tímiayi “Shuara enentáiniã jiiinia nu, yajauch awajsamniaiti. 21 Shuara enentáiniã, initiã, yajauch enentáimsatniusha, tsanirmatniusha, natsa tsanirmatniusha, shuar máatniusha, 22 kasamkatniusha, chikichna wakeruktincha, péñkercha túratniusha, anankatniusha, natsantain átincha, yajauch enentáimtustincha, tsanumpratniusha, waantu enentáimtumastincha, netse túratniusha, ashí nuka initiã wininiatsuk. 23 Ashí nu tunáa ainia nu, shuara enentáiniã jiiiniu asa, shuáran yajauch awajainiawai” tímiayi.

*Serupinísianmaya nuwã Jesusan nekas
enentáimtusmiania nu
(Mateu 15.21-28)*

24 Tiru pepru, Setún péprusha Serupinísia nunkanam ámiayi. Nuka Israer-shuara nunkenchayuyayi. Nu nunkanam Jesus wémiayi. Tura jeá, jeá wayáã pujusmiayi. Tura nuñ pujamun nu nunkanmaya shuar nekarawarain tusa nakitmiayi; túrasha uumkatniun tujinkiamiayi. 25 Wárik nu nunkanmaya nuwã Jesus pujan nekaamiayi. Nu núwaka nawantri iwianchrukuyayi. Tuma asa Jesusan tarí ni nawen piniakum tepersamiayi. 26 Nu nuwã Israer-shuarcha, Serupinísianmayayuyayi. Túmaitiat, nawantru enentáiyã iwianchin

jiirturkitia tusa Jesusan seamiayi. ²⁷ Tutai Jesus nuwan chicharuk “Uchi emka ejemarartí. Uchi apatkurí atankir yawach súsatin péñkerchaiti” tímiayi.

²⁸ Tutai nuwa ayak “Nekas, Uunta, tame. Tura yawachisha misanam wakenam pujuinia nu, uchi apatkun yurumuk juyumak kákeamun yuúniatsuk” tímiayi.

²⁹ Tutai Jesus tímiayi “Péñker tame. Tuma asam, shiir wetá; ame nawantrumí enentáiyá iwianch jíinkiyi” tímiayi.

³⁰ Takui niisha wémiayi. Tura ni jeen jeá, ni nawantrín íwianch jíinkintai péñker ajas peaknum tepan wáinkiamiayi.

Jesus empekun tsuármiania nu

³¹ Jesus Tirunmaya jíinki Setún péprunam nankaamarkutak, Tekapuris nunkanmaani nankaamaki, Kariréa antumiañnum ataksha jeamiayi. ³² Nuí chichachu ámiayi, kuishin empeku. Nu shuáran Jesusan itiarar, ni uwejejai antiñkiat tusar seawarmiyai. ³³ Shuar matsatmanumia Jesus nin akanki jukí kuishin tsara uwejejai tsutsukruamiayi. Tura usukia, nu shuara iniaín antintkiamiayi. ³⁴ Tura nayaimpinmaani íimias súkaska mayati “Epata” tímiayi. Nuka, shuar chichamnumka “chinkiatí” tawai. ³⁵ Nu chichamaik ni kuishisha chinñkiamiayi, iniaisha séermiyai. Tura paant chichasmiyai. ³⁶ Tura Jesus chicharainiak “Peñké etserkairap” tímiayi. Jesuska surí-suritiamaitiat, nu nankaamas etseriarmiyai. ³⁷ Tura ti enentáimprarmiyai. Enentáimprar, “Ju Jesus aya

pénkeran túrawai. Empekuncha ántumtikniaiti, tura chichachun chichamtikniaiti” tiarmiayi.

8

Kuattru mir shuáran Jesus ayuramiania nu (Mateu 15.32-39)

¹ Nu tsawantáí shuar timiá untsurí iruntrarmi-ayi. Yurumkarí atsakui Jesus ni unuiniamurín untsukar juna tímiayi: ² “Ju shuáran waitnentajai. Menaintiú tsawant Wijíai pujuinia ásarmatai ni yurumkarí amuukachaik. ³ Tura ni jeen ayurt-suk akupeamka, tsukariin jintiá pimpikiartatui, yajaya káunkaru ásar” tímiayi.

⁴ Tutai ni unuiniamurí chichainiak “Túrasha jui atsamunam, ju aents ejemaratat tusar ¿tuyá yurumkak wáinkiatat?” tiarmiayi.

⁵ Tutai Jesus nin aniasmiayi “¿Urutmá tanta aa?” Tutai “siati awai” tiarmiayi.

⁶ Nuñkia ashí áentsun “nuñká pujustarum” tiarmiayi. Tura tantan achik, Yúsan yuminsamiayi. Tura puuk, áentsun ajamsatarum tusa ni unuiniamurín susamiayi. ⁷ Tura uchich namaksha ishichik aan achik, Yúsan yuminkias, ni unuiniamurín chicharuk “Jusha shuar ajamsatarum” tímiayi. ⁸ Turam ashí yurumáwar ejemarmarmiayi. Ampirma púnaruncha siati chañkinnium áimkiarmiayi. ⁹ Kuattru mir (4.000) shuar yurumáwarmiayi. Yurumáwar amikiarmatai, Jesus nin áujas akupkarmiayi. ¹⁰ Tura ni unuiniamuríjjai kanunam enkemprar Tarmanúta nuñkanam wearmiayi.

*Pariséu Jesusan iniakmasta tiarmiania nu
(Mateu 16.1-4; Rúkas 12.54-56)*

¹¹ Pariséu Jesusjaj áujmatsatai tusar tariarmi-ayi. Nekapsatai tusar wakeruiniak Nin chicharuk “Nayaimpinmaya kakaram iniakmasta” tiarmi-ayi.

¹² Tuíniakui Jesus kúntuts enentáimias, súkaska mayati “¿Urukamtai, yamaiya aentstiram, nayaimpinmaya kakarman iniakmasat tusarum wakerarum? Nuka penké sunaschattarme, paant tájarne” tímiayi.

¹³ Nuyá nin ikiukiar ataksha kanunam enkemar amain katinmiayi.

*Pariséu túramurijiai aneartarum, tímiayi Jesus
(Mateu 16.5-12)*

¹⁴ Tura ni unuiniamurj yurumak jukitiai tukamá kajinmatkiarmiayi. Kanunmañka aya chikichik tantanak takaku ármiayi.

¹⁵ Jesussha ni unuiniamurj in enentáimtikiuk tímiayi “Wáinkiatarum; Pariséusha Erutissha wakaprutain takakainia nújajisha aneartarum” tímiayi.

¹⁶ Tutai ni unuiniamurjisha tunaiyarmiayi “Tanta kajinmatkin asakrin nuna túramtsujias” tiarmiayi.

¹⁷ Tura Jesus nuna nekáa chichaak “¿Urukamtai aya yurumkak enentáimtarum? Tuke nékatsrumek. Penké enentáimtsurmek. Atumí enentáji tuke kir-itkiarit? tímiayi. ¹⁸ Jimi ajisha itiura wáintsurmea. Kuíshim ajisha itiura ántatsrum. Ashí kajinmatk-intrumek. ¹⁹ Nekaatarum, nuik, senku tantan púuran senku mir áishmañkan ayurachmakaj.

¿Tura ampirma urutmá chaṅkinnium chumpiamarum?” tímiayi.

Niisha tiarmiayi “Tuse chaṅkinnium chumpiamji.”

²⁰ Ataksha Jesus tímiayi “Tura siati tantajai ku-atru mir shuaran ayurantai, ¿ampirmasha urutmá chaṅkinnium chumpiamarum?”

Niisha “siati” tiarmiayi.

²¹ Tuma asantai Jesus tímiayi “¿Itiura imiá nékatsrum?”

Jesus kusurun ímtiksamiania nu

²² Nuyá Petsaitia péprunam jeawarmiayi. Jeawarmatai, áishman̄ jii kusurun Jesusan itiariarmiayi. Túrawar antiṅta tusar seawarmiayi.

²³ Tuma asantai Jesus uwejn̄um achik péprunam aani en̄keki jukí jiīn usukijjaī kuérmiayi. Tura uwejéjaī antiṅ “¿íimmek?” tímiayi.

²⁴ Tutai kusuru ími tímiayi “Aentsun iiyajai, túrasha paantcha. Numi wekainian áaniun iiyajai” tímiayi.

²⁵ Nuyá ataksha Jesus ni uwejéjaī kusuru jiīn antiṅmiayi. Tura kusurusha úmamkes iis, péṅker ajas, ashí paant ímpramiayi. ²⁶ Jesus chichaak “Jeemīn weakum péprunam wayawaip tura shuar ujakaip” tímiayi.

Pítiur Jesusan “Yusa Anaikiamurinme” tímiania nu

(Mateu 16.13-20; Rúkas 9.18-21)

²⁷ Jesus ni unuiniamurijjaī uunt pepru Sesaria-jiripiumam jeatsuk, tíj̄uch uchich péprunam irasarmiayi. Jintiá wésar Jesus ni unuiniamur̄in

chicharainiak, “¿Yaiti turutainiawa Winia?” tímiayi.

²⁸ Tutai niisha áimkiarmiayi “Chíkich chichainiak, imiakratin Juankaiti, turamainiawai. Chíkichcha, Eríasaiti, tura chíkichkia, yaunchu Yúsnan etserin nantakniua núiti, turamainiawai” tiarmiayi.

²⁹ Tutai Jesus tímiayi “Atumsha, ¿waritrume. Yáitiaj?” tímiayi.

Tutai Pítur tímiayi “Ámeka Krístuitme; Yúsaiya akupkamuitme.”

³⁰ Tutai Jesus chichaak “Penké etserkairap” tímiayi.

Jesus ni jákatniurin ujakmiania nu

(Mateu 16.21-28; Rúkas 9.22-27)

³¹ Unuiniak: “Wi Aents Ajasuitjiana ju ti wáitsatniuitjai. Israer-shuarti ii uuntri_{sh}a, Patri úuntri_{sh}a, ii jintinniur_{sh}a Winia nakitrurar mantuawartatui. Tú_rasha menaintiu tsawant nan_{ka}amasmatai nantaktiniaitjai” tímiayi.

³² Nunasha paant ujakmiayi.

Tura Pítrusha Jesusan arantach jukí kakantramiayi. “Tu chichasaip” tímiayi.

³³ Tutai Jesus ayantmatar, ni unuiniamur_{in} iis, Pítrun kakantar chicharuk “Satanása, werumta. Ámeka Yusna ana nu enentáimtatsme, antsu aya áentsnak enentáimtame” tímiayi.

³⁴ Nuna tuasua amik tura nu_j matsamarmia nunasha, ni unuiniamur_{in}cha untsuk tímiayi, “Shuar Winia nekas nemartustasa wakerakka ni wakeramur_{in}kia iniaisati; tura ni krus_ri yanaki nemartustí. ³⁵ Kame shuar ju nun_{kan}am aya ni_nki anenmamku_nka nu shuar ni iwiaakmar_{in}

emenkaktatui. Antsu Winia anentu asa tura winiá chichamprun anea asa, shuar aya pé_nker pujustinniak enentáimtsuna nu, nekas iwiaakman wáinkiat_tawai. ³⁶ Nekaata, shuar ashí j_u nun_nkanam ír_unna nuna sumaksha tú_rasha ni waka_ni j_inium wéakuisha, ¿itiurak pé_nker pujusaint? ³⁷ Shuarka waka_ni_n uwemtikrataj tusa wakerak ¿urutmak akikmakaint? ³⁸ Antuktarum. Yamaiya aents Yúsan nakit_iar ajapawaru yajauch ainia nu íimiainiamunam shuar Winia natsantraku_iñkia tura winia chichampruncha natsantaku_iñkia, wi, Aents Ajasuitjiana j_u, winia Aparu kakarmari_jia_i tura nayaimpinmaya pé_nker suntar_jai atak taakun, nú shuaran natsantrattajai Wisha.' Tu tímiayi Jesus.

9

¹ Ataksha Jesus nin chicharuk, 'Nekas tájarme, shuar játsuk Yus ni kakarmari_jia_i aentsu enentáin akupkattana nú tsawantan wáinkiat_tatna nu j_ui i_ij_ia_i pujuiniawai" tímiayi.

*Jesus nusháa iira ajasmiania nu
(Mateu 17.1-13; Rúkas 9.28-36)*

² Nuyá sais tsawant nan_nkaasmatai, Jesus Pítruncha, Jakupuncha, Juánnasha uunt náinnium júkiarmiayi. Nu_isha Jesus nushá iira ajasmiai. ³ Ni pushir_isha ti puju jíitsumir ajattsarmiayi. Nu_jai métek puju awajsatin j_u nun_nkanam atsawai. ⁴ Túruna nu_i Erías, Muisais_jai wantinkiar Jesus_jai chichainian wáinkiar_imiayi. ⁵ Nuyasha Pítiur Jesusan chicharuk "Uuntá, ii j_ui pujustin ti pé_nkeraiti. Menaintiú áakmaktai, Áminiu chikichik, Muisaisna

chikichik, Eríasnasha chikichik” tímiayi. ⁶ Jesusa unuiniamurí sapijmainiak, Pítíur wariniak titi nekaachmiayi. Nékachu asa nuna tímiayi.

⁷ Tura yurankim tara mikintiu awajsamiayi. Yuranminmaya chichaak “Júiti winia aneamu Uchir. Nii anturkatarum” tímiayi.

⁸ Nuyanka ni unuiniamurí ayantmar iiyaj tukamar aya Jesusnak wáinkiarimiayi. Chíkichkia atsuarmiayi.

⁹ Nuyá náinniumiá akainiak Jesus nin chicharuk “Wáinkiarumna nu etserkairap. Wi, Aents Ajasuitjiana ju jakamunmaya nantaatsain nu etserkairap” tímiayi.

¹⁰ Tutai ni tímian ímiatrusan úukarmiayi. Tura “jakamunmaya nantaatsain tana nu, ¿wariniak ta?” nuamtak tunainiarimiayi. ¹¹ Tura Jesusan aniasarmiayi “¿Urukamtai Israerti ii jintinniurísha, Erías emka tátiniaiti, tuinia?” tiarmiayi.

¹² Tutai Jesus tímiayi “Nekas Erías ashí iwiarattsa emka tátiniaiti. ¿Tura Aents Ajasunun Yuspapinium warintiaua?

“Ti wáitsattawai; Nin nakitrartatui.” Tu áarmaiti.

¹³ Wi tájarme, Erías nekas táwiti. Támatai, shuar ashí ni wakeriarmia nuna nin túrawarmiayi. Yusa Papirijn Eríasa túrunatniurí aarma amia tímiatrusan túrawarmiayi” tímiayi Jesus.

*Jesus iwianchin jiki akupkamiania nu
(Mateu 17.14-21; Rúkas 9.37-43)*

¹⁴ Tura ni unuiniamurí matsatmanum atak wáketuk, ti untsurí aents káutkar Israer-shuara jintinniurísha nijjai tunai pujuinian wáinkiamiayi.

¹⁵ Tura aencha, Jesusan wáinkiar warainiak,

tsékenki weriar, áujsarmiayi. ¹⁶ Túrunawarmatai, Jesus chicharainiak, “Warí tunaiyarum?” tímiayi.

¹⁷ Tutai chikichik ayak “Uuntá, winia uchirun Ámin itiarjame. Iwianchruku asa chichachuiti. ¹⁸ Túmakui íwianch enkentakun paat ajar áepeawai; túram uchisha saun kaput apak nain kátetete awajeawai. Túram kakaakcha ame unuiniamurmin seamjai, jirtukti tusan, túrasha tujintrutkarai” tímiayi.

¹⁹ Tutai Jesus tímiayi “Yúsan enentáimtichutirmea urutmá tsawantak pujustaj atumjai. Urutmá kat-suntrataj! Uchi itiatarum” tímiayi. ²⁰ Takui uchin Jesusan itiararmiayi. Tura íwianch uchin enkemta Jesusan wáiniak uchin ajakramiayi. Uchisha chichiptur nunká iniaan péper-péper ajakin wenumam saun apakmiayi.

²¹ Túrunamtai Jesus ni aparín aniasmiayi “¿Urutá yaunchu áinkiait?”

Tutai ni aparí tímiayi “Úchichik áinkiaiti. ²² Tuma asa tuke jutikiú pujurniuiti; jiniumsha apeawai, entsá maataj tusa ajaawai. Yaintrukminiaitki-umka waitneasam yaintrukta” tímiayi.

²³ Tutai Jesus chicharuk “¿Urukamtai, yaintruk-miniaitki-umka, tame? Nekaata, shuar Winia nekas enentáimturna nu ashí túramniaiti” tímiayi.

²⁴ Tutai uchi aparí kakantar chichaak, “Uuntá, nekas enentáimtajme. Nekas enentáimtustinian táasjana nu yáintkiata” tímiayi.

²⁵ Tura shuar untsurí káunainian Jesus wáiniak kakantuk “Empeku chichachu awajin iwianchi jíinkitia, tájame. Jíinkim ataksha wayawaipia” tímiayi. ²⁶ Tura íwianch jiiniuk untsamak uchin

we-werkasa ajakar chichichtu áepkimiayi. Túram uchi jaka ímianis tepemiayi. Túrunamtai untsurí shuar “jakayi” tiarmiayi. ²⁷ Támanak Jesus uwejen achik awajkimiayi, tura uchi nantaki wajakmiayi.

²⁸ Tura Jesus jeá wayamtai, nínki pujusar, ni unuiniamurí aniasar “¿Urukamtai iisha jíiktin tujinkiamaj?” tiarmiayi.

²⁹ Tutai Jesus tímiayi “Ju iwianchkia ijiarmar Yus áujkur jíikminiaiti” tímiayi.

*Jesus ataksha ni jákatniurín ujakmiania nu
(Mateu 17.22-23; Rúkas 9.43-45)*

³⁰ Nuyá jíinkiar Kariréa nunkanmaani nankaamakarmiayi. Ni unuiniamurín unuinia asa nu nankaamamun nekaawarain tusa Jesus nakitmiayi. ³¹ Unuiniak juna tímiayi: “Wi Aents Ajasuitiaj juna mantamnati tusar achirkar surutkartatui. Tura máamuitiatnak, iwiarsamunmayan menaintiú tsawantai nantaktiatjai” tímiayi. ³² Tura nu chichaman nekaacharmiayi. Nékainiachiat, anintrustinian arantukarmiayi.

*“¿Yaki imiá nankaamantuit?”
(Mateu 18.1-5; Rúkas 9.46-48)*

³³ Nuyá Kapernáum péprunam jeawarmiayi. Tura Jesus jeá pujus ni unuiniamurín aniniak, “¿Atumsha jintiá winisrum warí áujmatmiarum?” tímiayi. ³⁴ Tura natsarar pachischarmiai. Kame jintiá wésar “íjjiai ¿yaki imiá nankaamantu ajasat?” tunainiarmiayi. ³⁵ Ni unuiniamurí pachischarmatai, Jesus pujus ashí tuse unuiniamurín irur chichaak “Shuar nekas nankaamantu ajastajtsa wakerakka, peejchachia

nuke enentáimtumar shuara yáintri atí” tímiayi. ³⁶ Tura uchin itíáa miniakas chichaak: ³⁷ “Shuar uchin winia naaruj shiir awajeakka Winia shiir awajtai. Tura Winia akuptukua nunasha shiir awajeawai” tímiayi.

*“Shuar in nakitramachkunka in páchitkiawai”
(Rúkas 9.49-50; Mateu 10.42)*

³⁸ Nuyá Juan Jesusan chicharuk “Uuntá, shuar ame náarmin pachis iwianchin akupea wainki-amji. Tura iijjai írutkachu asamtai nu túratin suritkiamji” tímiayi.

³⁹ Tutai Jesus tímiayi “Antsu suritkaiarap. Shuar winia náarun pachis tujinkiamun túrakka, nu shuar wari tsanumprutatniun tujinkiattawai. ⁴⁰ Shuar in nakitramachkunka, in páchitkiawai, tímiayi. ⁴¹ Winia nemarka asakrumin shuar yumichinkesha ajampramkuka ántar túratsui; akikma átatui’ tímiayi.

(Mateu 18.6-9; Rúkas 17.1-2)

⁴² “Tura shuar ju uchin Winia umirtuinia nuna yajauchin túrumtikamtainkia, ti asutniattawai. Tuma asamtai uchin yajauchin túrumtiktsain kuntujen kayajai jinmiar nayaantsanam ajunmaka maak ainti. ⁴³ Ame uwejmek yajauchin túrumtikramamniaitkuinkia tsupikta. Mai uwejtuk wáitsatniunam jeatniujainkia chikichík uwejjai ju nunkanam pujasar tuke iwiaaku pujustinnium jeatin ti shiiraiti. Wari, wáitsatniunmanka ji kajinkiashtin awai, ⁴⁴ jákaru akarisha jáiniatsui tura jisha tuke kapaawai. ⁴⁵ Nawemsha yajauchin túrumtikramamniaitkuinkia nusha tsupikta. Mai

nawentuk wáitsatniunam jeatniujainkia chikichík nawejai ju nunkanam pujusar tuke iwiaaku pujustinnium jeatin ti shiiraiti. Wáitsatniunmañka ji kajinkiashtin awai, ⁴⁶ jákaru akarisha jáiniatsui tura jisha tuke kapaawai. ⁴⁷ Jimisha yajauchin túrumtikkrāmānīaitkuinkia ukuinkiata. Mai jiiintiuk wáitsatniunam jeatniujainkia chikichík jiiijiai ju nunkanam pujusar Yus akupeana nui jeatin ti shiiraiti; ⁴⁸ wáitsatniunmañka jákaru akarisha jáiniatsui tura jisha tuke kapaawai.

⁴⁹ Naman Yus susamu weaktinia áintsan aentstirmesha jijiai nekāpnastatrumē. ⁵⁰ Weesha ti penkeraiiat michumarka, ¿itiurak jea-jeat áinkí? Wats, wee jeakua áintsarmek atumek shiir enentáimtunaistarum” tímiayi Jesus.

10

Nuwa ajapatniun Jesus áujmatsamiania nu (Mateu 19.1-12; Rúkas 16.18)

¹ Jesus Kapernáumnumiā jiinki, Jutía nunkanam nankaamaki, Jurtañ entsa amain jeamiayi. Nui pujai, aents ataksha Nin irunturarmiayi. Iruntrarmatai tuke túrin asa ataksha unuiniamiayi.

² Tura Pariséu Jesusan nekapsatai tusar wakeru-
iniak, Nin chicharainiak “¿Áishmañ ni nuarí ajap-
atin tsankamkamukait?” tiarmiayi.

³ Tutai Jesus tímiayi “¿Muisais wariniak timia?”

⁴ Tutai “Papijiai in ajapatniun tsankatramkamiayi” tiarmiayi.

⁵ Tutai Jesus tímiayi “Atumí enentai kátsuram asamtai nu chichamañ atumin tsankatramkamiarme. ⁶ Tura Yus yámankamtaik

ashí najanamia nuĵ, áishman_nasha nuwancha najanamiayi. ⁷ Tuma asamtai áishman ni aparíncha nukuríncha kanaki ikiuki, ni nuarĵaj tsaniĵtiniaiti. ⁸ Warí, áishman nuarĵĵaj ĵimiaraitiat chikichik ajasartatui. Tuma asamtai yamá ĵimiarchaiti, antsu chikichik ajasuiti. ⁹ Tuma asa, Yus atsaĵkiania nuna, aents akankashtiniaiti” tímiayi.

¹⁰ Tura urum jeá wayawar, Jesusa unuiniamurĵ nu chichaman ataksha aniasarmiayi. ¹¹ Tuiniakui Jesus tímiayi “Shuar ni nuarĵn ajapa ikiuak chikichan nuátkanka, emka nuarĵn yajauch awajas, ikiuak, tsanirmayi. ¹² Nuwasha ni áishrĵ ajapa ikiuak, chikichĵaj niiniurtukka, niisha tsanirmayi” tímiayi.

*Jesus uchin shiir awajsamiania nu
(Mateu 19.13-15; Rúkas 18.15-17)*

¹³ Antĵkiarat tusar uchin Jesusan itiararmiayi. Túruiniakui Jesusa unuiniamurĵ “itiairap” tiarmiayi.

¹⁴ Tura Jesus nuna wáiniak, kajek ĵuna tímiayi “Uchi Winí winitin tsanĵkatruktarum. Suritkiairap. Iis, shuar ĵu uchia núnisan peeĵchach enentáimtumainia nu Yusa akupeamurĵn pachiinkiamniaiti. ¹⁵ Nuní asamtai tájarne, uchi umiana núnisan Yusa akupkamurĵn shuar umíachkunĵka nuna pachiinkiachminiaiti. ¹⁶ Nuyá uchin miniakas, “Yus yáinmakarti” tímiayi.

*Kuítrintin Jesusan áujsamiania nu
(Mateu 19.16-30; Rúkas 18.18-30)*

¹⁷ Ukunam, Jesus nuyá weaj, shuar tseĵ Nin tarimiayi. Tarí tikishmatar chicharuk “ĵUuntá,

Amesha ti pé_nkeraitme. Tuma asam, turuttia, ¿warinia túrakna tuke iwiaaku átataj?” tímiayi.

18 Tutai Jesus tímiayi, “¿Urukamtai Winia, pé_nkeraitme, túrutam? Shuarka chikichkisha pé_nkerka atsawai. Aya Yúsak pé_nkeraiti.

19 Yus akupkamu nékatsmek. Ju áiniawai: tsanirmawairap, ma_nkartuawairap, kasamkairap, chíkich shuar tsanumprurairap, ana_nkartuawairap, apasha nukusha umirkatarum. Nu áiniawai” tímiayi.

20 Tutai kuítrintin chichaak “Uunta, núnaka úchichik mash umiki tsakaruitjai” tímiayi.

21 Tutai Jesus iis waitnenmai tímiayi “Chikichik táasume. Weme ashí áminiu ana nu surukta. Túram nu kuit kuítrincha susarta. Túrakum nayaimpiniam kuítrum ikiaun_kattme. Túram winitia, krus yanaktinia áintsamek itiurchatrum a_n nemartusta” tímiayi.

22 Tura kuítrintin nu chichaman antuk, wake mesek, kúntuts enentáimiar wémiayi, ti kuitrintin asa.

23 Nii wématai, Jesus ashí ni téntakmarin iis, ni unuiniamurin chicharuk, “Kuítrintin ainia nu Yusa akupeamurin pachiinkiatin ti itiurchaiti” tímiayi.

24 Takui ni unuiniamuri nuna antukar niisháa enentáimprarmiyai. Túramtai Jesus tímiayi “Uchiru antuktarum. Shuar kuítriniak enentáimtuinia nuka, Yusa akupeamurin pachiinkiatin penké itiurchataiti. 25 Uunt kamiriu auja jin wayatin ana nú nan_kaamas, kuítrintin Yusa akupeamurin pachiinkiatin itiurchataiti” tímiayi.

26 Nuna antukar nú arant niisháa enentáimprarmiyai. “¿Nuinkia yaki uwemprarniait?” tunaiyarmiyai.

27 Tura Jesus nin iisar chichainiak “Aents nin̄ki túrachminiaiti, antsu Yus túramniaiti. Yuska ashí túramniaiti” tímiayi.

28 Nuyá Pítiur Nin chicharuk “Iis, iikia ashí ik-iukir némartsujik” tímiayi.

29 Tutai Jesussha tímiayi, “Nekas tájarme, shuar Winia nemartak Yus-Chichamnasha ipiampartasa wakerak ni jeencha, yachincha, umaincha, aparincha, nukurincha, nuarincha, uchirincha, nunkencha uyumatsuk ikiuakka, ³⁰ nu shuar ju nunkanam sian patatnas jeencha, yachincha, umaincha, nukurincha, uchirincha, nunkencha, ju nunkanam wáitiayat sunastatui. Tura ukunam, nunka amuukamtai, nu shuarsha jáchatainium tuke péñker pujustatui. ³¹ Tura untsurí shuar yamáí peñkerí ainia nu, ukunam ukunmaaní pujusartatui, tura íksañ untsurí shuar yamáí ukunmaya ainia nu, ukunam eem pujusartatui” tímiayi Jesus.

*Jesus ni jákatniurí ataksha ujakmiania nu
(Mateu 20.17-19; Rúkas 18.31-34)*

32 Nuyá arak Jerusaréñnum wéenak, jintiak wearmiayi. Jesuska émak wémiayi. Ni unuiniamurisha niisháa enentáimprarmiyai. Ashamaini-ayatan Jesusan nemarsarmiyai. Túmainiaí atak ni nekas unuiniamurín akankiar, ni túrunatniurín ujakmiayi. ³³ Ujaak tímiayi “Antuktarum, arak Jerusaréñnum wéaji. Nuí Winia, Aents Ajasuitjiana juna, Patrí uuntriincha, jintinniummasha surutkartatui. Niisha apachnium mantamnati

tusar surutkartatui. ³⁴ Nusha Winia wishikrurar, katsumprukar, usukruawar mantuawartatui. Túramaitiatnak menaintiú tsawantaj nantaktiatjai” tímiayi.

Jakupu Juanjai seawarmiania nu
(Mateu 20.20-28)

³⁵ Sepetéu uchirí Jakupusha Juansha Jesusan taruntarmiayi. Taruntar “Uuntá, ii seattajnia nu túrak tusar wakeraji” tiarmiayi.

³⁶ Tutai Jesus tímiayi “¿Warí itiurtukat tusam wakerutam?”

³⁷ Tutai “Ame nupetmaktin tsawantrum jeamtaí, iisha Ámijjai pujustaitsar wakeraji, wi untsuurumini, winia yatsursha menaarmini. Nu tsankatrukta” tíarmiayi.

³⁸ Tura Jesus tímiayi “Átum seatrumna nu nékatsrume. Wi umartatjana nu umarminkaitrum. Tura Wi imiantiatjana núnisrum imianminkaitrum” tímiayi.

³⁹ Niisha tiarmiayi, “Túramniaitji, páchitskea.”

Tuñiakui Jesus tímiayi “Wats, Wi umartatjana nu umartatrume, tura Wi imiantiatjana núnisrumek imiantiatrume. ⁴⁰ Túrasha winia untsuuruini, menaruinisha átum pujustinian Wikia súsashtiniatjarme, antsu Yus wakerana nu nuin apusattawai” tímiayi.

⁴¹ Tura chíkich tias unuiniamuri nuna anturkar Jakupuncha, Juánnasha ti kajerkarmiayi. ⁴² Tura Jesus ni unuiniamuriñ irur tímiayi “Ju nékarme; Yus-shuarchanum akupniuitjai tuinia nu, waantu enentáimtumas, ni shuarin ti akupeawai; tura uunt ainia nusha ashí shuar ti takamtikiainiawai.

⁴³ Antsu atumjai núnisan atsutniuiti. Átumka, wi

unuiniamutiram, uunt ajastaj tusarum wakerakrumka, ashí yáimin ajastiniaitrumé. ⁴⁴ Shuar atumí penkerí ajastajtsa wakerakka, takarniua nuke ajas, umirtamkatí. ⁴⁵ Wisha, Aents Ajasuitjiana ju, shuar takartusarat tusan táchamjai, antsu ashí shuáran yáintaj tusan táwitjai. Wisha jarukan shuáran uwentikratajtsan táwitjai” tímiayi.

*Jesus Partimiásan tsuármiania nu
(Mateu 20.29-34; Rúkas 18.35-43)*

⁴⁶ Jesus ni unuiniaturíjiai, tura chíkich untsurí aentsjai Jirikiú péprunam jeawarmiayi. Nuyá Jirikiúnmayasha jíinkiar weenai, Timiasa uchirí Partimiás, kusuru amia nu, jintiá yantam kuítian seamu pujumiayi. ⁴⁷ Niisha, Nasarénumia Jesu-saiti táman antuk, untsukum “Uunt Jesusa, amesha Uunt Akupin Tawit weeachukaitiam, Yus anaikiachmakaitiam. Winiaja waitnentrurta” tímiayi.

⁴⁸ Tura untsurí nui matsamarmia nu nin chicharainiak “Takamatsata” tiarmiayi.

Niisha nú nankaamas untsummiayi “Tawit weeá Jesúsá, winia waitnentrurta.”

⁴⁹ Nuna antuk Jesus wajatas, chichaak “Untsuktarum” tímiayi.

Takui shuar kusurun untsuuniak “Kakaram ajasta. Wajaktia; untsurmawai” tiarmiayi.

⁵⁰ Tuiniakui niisha esekmatairín ajapa ikiuak wajaki Jesusan tseke tarimiayi.

⁵¹ Tura Jesus nin chicharuk “¿Winia itiurtukat tusamea wakerutam?” tímiayi.

Tutai kusuru chicharuk “Uunta, ímtiasan wakerajai” tímiayi.

⁵² Tutai Jesus chichaak “Shiir wetá. Winia nekas enentáimtura asam péñker ajasume” tímiayi. Tura nu chichamaik ímpramiayi. Tura Jesusan nemarki wémiayi.

11

Jesus Jerusaréñnum wayamiania nu

(Mateu 21.1-11; Rúkas 19.28-40; Juan 12.12-19)

¹ Wésar Jerusaréñnum tura Petpajái péprusha Petania péprusha Uriwiu naint ínkiuasmak ámanum jeawar, Jesus jimiará unuiniamurín ujuikimiayi. ² Ujuiak tímiayi “Aatunini pépruchiniam werum nuin umpuuru uchich jin̄kiamu wáinkiatarme. Nu umpuuruka take entsamprukchamuiti. Nu atiarum utitiarum. ³ Tura “¿Urukamtia áitkiarum?” turamainiakuisha, “ii Uuntri wakerawai” titiarum” tímiayi. ⁴ Tutai wearmiayi. Tura umpuurun wáitiniam aani jin̄kiamun, jintiá yantamnum wajan wáinkiar atiawarmiayi. ⁵ Nūi pujuarmia nu “¿Warí áitkiarum. Urukamtai umpuuru atíarum?” tiarmiayi. ⁶ Takui, niisha Jesus timia nu ujakam suritkiacharmiayi. ⁷ Tura umpuurun Jesusan itiarar pushirín umpuurunam awantkarmiayi. Túram Jesus entsamkamiayi. ⁸ Tura untsurí shuarsha pushirín jintianam ayapar áinkiararmiayi. Chíkichcha jintiá yantamnumiān nukan juuk jintianam áintrarmiayi. ⁹ Eem wearmia nusha, uku winiarmia nusha warainiak “Jusanna” untsumkarmiayi. “Yusa náar̄in winiana nu imiá péñkeraiti. ¹⁰ Ii uuntri Tawítia akupeamurí tátatna nu imiá peñker atí. Ii Yusr̄i naar̄i shiir

ati.” Tu untsunki wearmiyai. ¹¹ Tura Jesus Jerusarénum jeamiyai. Jeá, Yusa Uunt Jeen wayamiyai. Tura ashí iiyasua amik, kintiamprajj tusa ni tuse unuiniamurijjai tíjuch Petania péprunam wearmiyai.

*Jesus iikiu numin yuminkramiania nu
(Mateu 21.18-19)*

¹² Kashin tsawar, Petanianmaya jintia wesa, Jesus tsukammiyai. ¹³ Tura arant wajan iikiu numirin núkenniun wáiniak, nereatsuash tusa iyumiyai. Tura nereshtairin asamtai neren penké wáinkiachmiyai. ¹⁴ Nuyá iikiu numin yuminkeak: “Ame nerem penké yunaashti” tímiyai. Ni unuini-amurisha nuna táman antukarmiyai.

*Yusa Uunt Jeen suruktinian Jesus suritkiamiania nu
(Mateu 21.12-17; Rúkas 19.45-48; Juan 2.13-22)*

¹⁵ Nuyá atak Jerusarénum jeawarmiyai. Nui Jesus Yusa Uunt Jeen wayá suruktai tusar pujuarmia nuna jiki akupkatasa nankammiyai. Kúitian yapajin armia nuna misarin tura yampitsan súrin armia nuna kutankrincha ayanturmiyai. ¹⁶ Tura káarak entsaki Yusa Uunt Jeen nankaamaktinian suritkiarmiyai. ¹⁷ Nuyá “Yus áujstai tusar ashí shuar Yusa jeen wayamnia átatui” tú aarchamukait Yusa Papirjin. Antsu átumka Yusa jee kasa matsamtaiya nútikiarme” tímiyai. ¹⁸ Aents nui matsamarmia nu Jesusa chichamen antukar ti enentáimprarmiyai. Tuma asamtai Israer-patri úuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha, nuna nekaawar, Jesusan ashamainiak mantamnati

tusar chichaman jurusarmiayi. ¹⁹ Nuyá kiakui Jesus Jerusarénumiá jiinkimiayi.

*Ikiu numin káarun wáinkiarmania nu
(Mateu 21.20-22)*

²⁰ Kashin káshik nankaamainiak iikiu numin kan̄kaptuk jaka wajan wáinkiarmaiya. ²¹ Tura Pítur enentáimias Jesusan tímiayi “Uunta, iista, iikiu Ame yuminkramam nu kan̄kaptuk káarchaik.”

²² Tutai Jesus tímiayi “Yus nekas enentáimtustarum. ²³ Iis, nekas tátsujrumek, shuar “Yus nekas túratpiash” tútsuk, tura “wi tájana nuna Yus nekas túrattawai” tu enentáimsar, ju náintian “jiinki nayaantsanam iniánti” tákuinkia, páchitsuk iniañtatui, tímiayi. ²⁴ Tuma asamtaí tájarne, ashí Yus áujkuram searmena nuna suramsattarme. “Wi seajna nuna yamá takakjai” tu enentáimkiurmeka, wáinkíattarme. ²⁵ Tura Yus áujkuram pujarmena nu, kajernaiyamuram ákuinkia tsan̄kurnáiratarum. Atumí Aparí nayaimpiniam pujana nu atumí tunaar̄in tsan̄kurturti tusarum túratarum. ²⁶ Atumsha tsan̄kurnáiyachkurminkia, núnisan̄ atumí Aparí nayaimpiniam pujana nu atumí tunaar̄in tsan̄kurtámprashtatrumé” tímiayi Jesus.

*Yusa kakarmarijiaí Jesus takasmiania nu
(Mateu 21.23-27; Rúkas 20.1-8)*

²⁷ Ataksha Jerusarénum waketkiarmiayi. Jesus Yusa Unt Jeen wekaí, Israer-patrí úuntriša, Israer-shuara jintinniurisha, Israer-shuara iruntai-jeé úuntriša Nin káutkarmiayi. ²⁸ Káutkar Jesusan tiarmiayi “¿Yana kakarmarijiaí ju túram. Ame túramna nuna ya tsan̄katrama?” tiarmiayi.

29 Tuiniakui Jesus tímiayi, “Chikichkiniak aniatatjarme. Áirkatarum. Túrakrumniñkia Wisha winia takastinian tsan̄katrukmi nuna ujaktatjarme. 30 Wats, turutiarum, ¿ya Juan̄ imiaitniun tsan̄katkama? ¿Shuar tsan̄katkamka? ¿Yus tsan̄katkamka? Áirkatarum” tímiayi.

31 Tura niisha enentáimprar “Yus akupkaiti” tákurninkia, “¿urukamtia umirkachuram?” turamchattajik. 32 Antsu “shuar tsan̄katkaiti” tákurkia, ashí shuar ashamaji” tunainiarmiayi. Ashí aents Juan̄ nekas Yúsnan etserniuiti, tu enentáimainiakui ashammiarmiayi. 33 Nuyá Jesusan tiarmiayi “Iikia nékatsji.”

Tutai Jesus tímiayi “Wisha núnisnak yana kakar-mar̄ij̄iāi takaaj nuna ujakchattajrume.”

12

Yajauch takau armia nu

(Mateu 21.33-46; Rúkas 20.9-19)

1 Jesus ju métek-taku chichaman unuiniamiayi: “Shuar uwa ajan ajam wenuimiai. Nuyá uwa nekeetaín najanamai. Tura kumpin jean najanamai. Najana takartusti tusa shuáran ik̄iuak niñkia jeachat wémai. 2 Neretai tsawant jeamtai, ni takarniur̄in júukman akankat tusa akupkamai. 3 Tura ajanam takau arma nu, nu takarniun achik, katsumkar, áyatik awain̄kiarmai. 4 Ataksha chíkich takarniun akupkamai, tura nunasha kayaj̄ai tukurar, múuknum katsumkar, katsekar awain̄kiarmai. 5 Tuma ain̄ ataksha chíkichan akupkamai, tura nunasha máawarmai. Ti

untsurín akupramai. Chikichnasha katsumkar-mai, chikichan máawarmai.

⁶ Tura niijjai chikichik tuke ámiayi, nuka ni aneamu uchirj. Nu uchincha ukunam akupkamai. Akupeak “Winia uchirnaka shiir awajsartatui” tímiyai. ⁷ Tura ni uchirj winian wáinkiar, takau shuar nuámtak chichainiak “Juka ajá nérenniu uchirínti. Wátsek, maatai; túramka ájaka iiniu átatui” tiarmai. ⁸ Túsar achikiar máawarmai. Ayashincha ajanmaya ajapawarmai” tímiayi.

⁹ Tura nuyá aniasmiayi, “¿Wats, warí enentáimsarum; ajá nérenniuri itiurkattawa? Jeashtanmayá taa, ajá takainia nú shuaran amuktatui. Ni ajaríncha chikichan ikiastatui. ¹⁰ Ju, Yus-Papinium aarma ana nu áujsachukaitrum: Kaya péñkernak, jeammin “yajauchiiti” tusar ajapawarmia nu ashí kayajaj nankaamas péñker apujsamuiti. ¹¹ Nusha Yus túramuiti. Íisha íisar ti enentáimtaji.

Nuke áarmaiti” tímiayi.

¹² Tura nú metek-taku chichamjai nin áujmatma asa achiktai tusar chichaman jurusarmiayi. Túmainiyat shuáran ashamainiak Jesusan ikiuiniak wearmiayi.

*Unt akupin súsatin tura Yus súsatin
(Mateu 22.15-22; Rúkas 20.20-26)*

¹³ Tura wear, imiaamtikiar yajá chichakmatai nújai yajauch títai tusar Paríséu shuarnasha, Erutisa nesarín shuarnasha akatar Jesusan akuptukarmiayi. ¹⁴ Túram Nin jeariar chicharainiak: “Untá, aents nakitiainiajn

tuke nekas chicham páchitsuk chichaame, nu nékaji. Aents pátatek iiyatsme, antsu nekas Yusa jinti unuiniame. ¿Waritia enentáimiam, ii kuitri uunt Sesar súsatin péñkerkait. Susattajik. Suritkiattajik? Nu nekaatai tusar wakeraji” tiarmiayi.

¹⁵ Tura Jesus ni yajauch enentáimmiarín nekara “¿Urukamtai Winia yajauch titi tusarum wakerutarum? Kuit itiatarum, Wi ístaj” tímiayi.

¹⁶ Tutai kuítian itiararmiayi.

Jesus nuna iis tímiayi, “¿Juisha yana yapí tura yana naari áarmait?” tímiayi.

Tutai “Uunt Sésarna” tiarmiayi.

¹⁷ Nuyá Jesus tímiayi “Uunt Sésarna ana nu susatarum; túrarum Yúsnaka Yus susatarum” tímiayi. Tura ni áimkiamurín antukar ti enentáimprarmiayi.

Aents nantaktinian Satuséu anintrusarmiania nu

(Mateu 22.23-33; Rúkas 20.27-40)

¹⁸ Nuisha Satuséu aents, jakamunmaya nantaktin penké atsawai tiniu armia nu, Jesusan tariarmiayi. Taar Jesusan chicharainiak: ¹⁹ “Uuntá, Muisais juna áatrampramijai:

“Áishman ni nuari júreatsain jakamtainkia, yachin yajutmatrattsa, ni yachi nu wajen nuátkatniuiti.”

²⁰ Wats, siati yachi ármiai. Iwairi nuwan nuatak yajutmatsuk jakamiayi. ²¹ Ni yachi wajen akinkiamiayi. Nusha núnisan yajutmatsuk jakamiayi. Nuna yachisha núnisan tura nuna yachisha núnisan túramiai. ²² Tura ashí siati patainman, patainman nu nuwan nuátkarmiayi.

Yajutmatsuk, yajutmatsuk jíiniawarmiayi. Tura ukunam nuwasha jakamiayi. ²³ Nuñkia nantaktin tsawantai, nantakiarmatai, ¿yana nuarĩn ati? Ashí siati nuátkacharmaka” tiarmiayi.

²⁴ Tutai Jesus tímiayi ““Jakamunmaya nantaktin atsawai” tátsurmek. Yusa chichame tura Yusa kakarmari nékachu asarum awajiarme, tímiayi. ²⁵ Iimiatarum, aents jakamunmaya nantakiarmatai, nuatnaikiatin atsuttawai, antsu nayaimpinmaya suntara núnisarañ pujusartatui.

²⁶ Tura jakamunmaya nantaktiniapitia tusarum nu nekaatin nekas wakerakrumka Muisais aarmia nu enentáimtustarum. Yuska numichinmaya Muisaisan chicharuk “Wikia Apraáma Isaaka tura Jakupu Yúsrintjai” Yus tímiayi. ²⁷ Yaunchu jákaru ain, Yus nuna taku, ayashnium jakayat iwiaaku pujuinia nuna Yusrĩntjai, tawai. Nekas jaka ainia nuna Yusrĩnchuiti. Nantaktin atsawai tau asarum awajirurme” tímiayi Jesus.

*Yus akupkamu imiá péñker ainia nu
(Mateu 22.34-40)*

²⁸ Jesussha Satuséusha áujmatnainian Israer-shuara jintinniurĩ taa anturkamiayi. Anturak, Jesus ti péñker áimkiui, niisha Jesusan juna aniasmiayi: “¿Yus akupkamu tuá imiá péñkerait?” tímiayi.

²⁹ Tutai Jesus tímiayi “Júiti Yus akupkamu imiá péñker: Antukta Israer shuará. Ii Yusrĩ úuntaiti, tura Niñki nekas Yúsaiti. ³⁰ Tuma asamtai, tuke enentáimjai ti enentáimsam Uunt Yus aneeta. Túram ame iwiaakmarmesha, kakarmarmesha Yus íktusta. Núiti nekas péñker

akupkamu, tímiayi. ³¹ Nuyasha chikichcha awai, “ame ayashim aneamna tímiatrusmek ame írutramurmesha aneeta.” Chíkich nu nankaamas péñker akupkamu atsawai’ tímiayi.

³² Tutai jintintin tímiayi “Ee, péñkeraiti, Uunta. Nékasme^k tame. Chikichík Yus awai, chíkichkia atsawai. ³³ Tura tuke enentáijjaj*ai* ti enentáimsar, ii kakarmarisha Yus íktusar Nin aneakrikia, ii ayash*h*i aneajnia núnik ii írutramurisha aneatniuitj*i*. Nusha ashí Yus sutai ana nujaj*ai* nankaamas péñkeraiti’ tímiayi.

³⁴ Nuna tiniu asamtai Jesus ni péñker áimkian nekáa “Ameja Yus akupeamunam pachiinkiatin ishichik táasume” tímiayi. Tura nuyá chíkich shuar Jesusan aniastinian arantukarmiayi.

Kristu tutai ¿yana uchirimpait?

(Mateu 22.41-46; Rúkas 20.41-44)

³⁵ Jesus Yusa Uunt J*e*en unuuniak pujumiayi. Tura chichaak “¿Urukamtai ii jintinniur*i* “Yus anaikiamu Krístun Tawítia shuar*i*” tuinia?”

³⁶ Tawit, antsu, Yusa Wakaní aarta tutai, Yus-Papinium juna áarmiayi:

Uunt winia Úntrun tímiayi “Ame nemasrumin nupetkatin amuatsaj*ñ* winia untsuuruin*in*i pujusta”.

³⁷ Kame Tawitkia, Krístun áujmatuk, “winia Uuntru” taisha, ¿itiura ní shuarisha átink*i*?” tímiayi Jesus. Tuma asamtai untsur*i* shuar nu*j* mat-sarmia nu ti shiir antukarmiayi.

*“Israer-shuaran jintintin ainia nújaj*ai* aneartarum” Jesus tímiania nu*

(Mateu 23.1-36; Rúkas 11.37-54; 20.45-47)

³⁸ Jesus unuuniak tímiayi, “Israer-shuara jintinniuri ainia nujai aneartarum. Niisha waantu enentáimtumasar, esaram pushin entsarar wekasatajtsar wakeruiniawai. Péprunmasha shuar shiir áujtsarat tusa wakeruiniawai. ³⁹ Israer-shuar iruntainiam penkeri pujutainium pujustinian wakeruiniawai. Nampernumsha penkeri pujutainium pujustinniasha wakeruiniawai. ⁴⁰ Tura waje jeencha atantainiawai. Túrawar aents nekaracharat tusar ti esaram chichamjai Yúsan áujainiawai. Nincha chikichjai nankaamas Yus asutiawartatui” tímiayi.

Waje kuítrin susamiania nu
(Rúkas 21.1-4)

⁴¹ Jesus Yusa Uunt Jeen kuit enketainiam naka pujus áents kuítrin chumpian wáinkiamiayi. Untsurí kúitrin núnkaap enkeawarmiayi. ⁴² Nuyá waje kuítrincha taa jimiará uchich kuitian, reara áantsan, enkeamiayi. ⁴³ Jesuska unuiniamurin untsuk “Nekas tájarme, ju waje kuítrin chaitiat, ashí enkeena nú nankaamas núkap enkeayi. ⁴⁴ Iis, kuítrinniusha nii ampirma nuna enkeenawai, tura antsu ju nuwá kuítrin chaitiat, ampirmatsuk ni yurumatniurin takurmakman ashí enkeayi” tímiayi.

13

Yusa Uunt Jeen yumpuntratniun Jesus ujakmiania nu
(Mateu 24.1-2; Rúkas 21.5-6)

¹ Yusa Uunt Jeenia Jesus jiinkimtai, unuiniamuri Nin tímiayi “Iisia, Uunta, kayasha ti shiir áiniawai. Jeasha imiá úuntchakait.”

² Tutai Jesus tímiayi “Ju imiá uunt jea wáinmek. Kaya ekenramu au ashí mash yumpuntrartatui” tímiayi.

*Amuukatin tsawantin uruku átatna nu
(Mateu 24.3-28; Rúkas 21.7-24; 17.22-24)*

³ Nuyá Uriwiu náinnium wakar, Yusa Uunt Jee naka pujusar, Pítrusha, Jakupusha, Juansha, Antressha, nínkimias Jesusan aniiniak ⁴ “Uuntá, tímiam nu, ¿urutiá túrunatta. Nu túrunatin jeakuisha itiura nekaattajia? Paant ujatmakta” tiarmiayi.

⁵ Tutai Jesus tímiayi “Aneartarum, anankramawairap. ⁶ Nekaatarum, untsurí winia naarun pachisar winiartatui. Chíkich chíkich “Wiitjai Kristu” taku, untsurín anankawartatui. ⁷ Tura meset chicham ántakrumka, yajaya meset chicham ántakrumsha sapijmiakairap. Nekas túrunashtinkiait. Nujajisha amuukatin tsawantka tuke jeatsui, tímiayi. ⁸ Shuar chíkich shuarjai mesetan najanawartatui; apachcha chíkich apachjai núnisarañ mesetan najanawartatui. Untsurí nunkanam úurkattawai. Tsukasha ártatui, charaatum ajamusha núnisarañ átatui. Tura nujaj*í* itiurchatka aya yama nan*ka*mu*í*.’

⁹ “Túmaitkui atumsha aneartarum. Akupin iruntainiumsha surutmakartatrome, tura íi shuar iruntainmasha katsumpramkartatrome. Wíi shuar asakrumin, kapitiánnium, akupniunmasha juramkittiar*me*. Nui jearum, Winia chichastatrome. ¹⁰ Nu túruntsai*ñ* ashí áentsnum

Yus-Chicham etsernaktiniaiti. ¹¹ Atumin surutmaktasar juramainiakuisa, warintiajak tusarum ti enentáimsairap. Chichastin jeamtai, Yusa Wakaní jintinramattarmena nu titiarum. Iis, atumí enentájjají tichattarme, antsu Yusa Wakaní jintintiam títiatrume. ¹² Nu tsawantin shuarsha ni yachin mantamnati tusa suruktatui. Apasha ni uchirín suruktatui. Uchisha aparíncha nukuríncha kajerak, jakati tusa suruktatui. Núnisan untsurí shuar túrawartatui. ¹³ Nuñkia Wíi shuar asakrumin ashí nakitramprartatui. Tura shuar yawetsuk katsuntrañka uwemprattawai” tímiayi.

¹⁴ Nuyá Jesus tímiayi “Shuar juna áujeana nu nekaati. Yúsnan etserin, ni naari Taniar, ti yajauch tuke emesin ana nuna yaunchu aar etserkamiayi. Nuka pujushtainiam pujan wáinkiumesha, ashí Jutía nunkanam pujarmena nu, náinnium pisartarum. ¹⁵ Jea yakiini pujana nu akaiki wariri achiktajtsa, jeen wayashti. ¹⁶ Ajanam pujana nusha ni pushirín jukitiajtsa waketskishti. ¹⁷ Tura ajamtin áiniana nusha, kuírchin umuntsainia nusha, nu tsawantin timiá itiurchatan wáinkiertatui. ¹⁸ Tuma asamtai átum pisaarmena nu j yumitin ahati tusarum Yus seatarum. ¹⁹ Nu tsawantinkia ti wáitsatin átatui. Yama nankamtaik Yus nunkan najanama nuñsha, yamaisha ukunmasha timiu wáitsatin penké atsuttawai. ²⁰ Tura Uunt Yus wáitsatin tsawantan ishichik awajsattajai tichaitkuñkia, uwempratin penké atsuinti. Tura ni shuarin anaikiamia nuna yáintajtsa wakerak, nu tsawantan ishichik awajsattawai. ²¹ Nu tsawantaj “júiti Kristu”

túramkuinkia anturkairap. ²² Kame “Krístuitjai” ántar tuinia nu, tura “Yúsnan etserniuitjai” ántar tuinia nusha wantinkiertatui. Wantinkiar Yus anaikiamu shuárnasha anankatai tusar wakeruiniak, ni kakarmarin iniakmainiak aentsti tujinti-amun túrartatui. ²³ Tura átum aneartarum. Aetak, túruntsain ujakchajrumek’ tímiayi Jesus.

Aents Ajasu tutai tátintri

(Mateu 24.29-35, 42-44; Rúkas 21.25-36)

²⁴ Jesus tuke unuiniak juna tímiayi: ‘Tura nu wáitsatin nankaamasmatai, etsaasha nantusha etsantrashtatui. ²⁵ Yaasha nayaimpinmaya kakekartatui, tura nayaimpiniam kakaram ainia nu muchitrtartatui. ²⁶ Nuyasha ashí aents Winia wáitkiartatui. Wi, Aents Ajasuitjiana ju, ti kakaran, ti wincha ajasan, yuranminiam winiái wáitkiartatui. ²⁷ Nui nayaimpinmaya suntarun akupkattajai, Wíi shuaran ashí nunkanmayan irurarat tusan. Arakaaniya, nunkaaniya, ashí nunka nánkatkamunmayan Wíi shuaran irurartatui.’

²⁸ ‘Ikiu numi nakumea nu nekaatarum. Ni chinkimpri punkak nuke jeakui, “ju nunkanam esat jeatemai” tátsurmek. ²⁹ Núnisrumek Wi tájarmena nu wáinkuirmeka, ni tátintri jeatemai tu nekaattarme. ³⁰ Nekas tájarme, yamaí aents pujuinia nu kajin amuniatsain, ashí Wi tájana nu túrunatniuiti. ³¹ Nayaimpisha nunkasha amuukatniuiti. Tura winia chichampruka amuukashtiniaiti. ³² Tura tsawantcha nekanachminiaiti. Nayaimpinmaya suntarsha nékainiatsui; Wisha Yusa Uchirintiatan nékatsjai. Aya winia Aparuk nékawai. ³³ Atumsha anearum

enentáimprarum Yus aujsa pujustarum, tsawant nékachu asarum.'

³⁴ “Tura Wikia ju shuarjai méteketjai. Ju shuarsha jeachat weak, ni jeen ikiuawai. Ikiuak ni shuarin wáitrukartí tusa apujas ikiuak ashí shuaran takatrín súawai. Tura wáitin wáinnium, “ameja péⁿker wáinkiaata” tímiyai. ³⁵ Wikia nu jea nérenniua núnisnak, urutai tátataj nékachu asarum anearum pujustarum. Kíaraimpiash, tura ajapkeash, atash shiniukaimpiash, káshikiash tátatjai. ³⁶ Nérentin aya aneachmak taa, kanúu tepai wáitkiaⁱ tusarum aneartarum. ³⁷ Wi atumin tájana nu, ashí shuáran tajai, anearum pujustarum” tímiyai Jesus.

14

Jesusan chichaman jurusarmiania nu

(Mateu 26.1-5; Rúkas 22.1-2; Juan 11.45-53)

¹ Jímiarchikí tsawant ajasmiai^yi paskua tutai námper jeatin. Paskua námpertincha wakapruachu tantan yuatin námpernasha métek najanin ármiyai. Israer-patri uuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha Jesusan anan^kar achikiar maatai tusar wakeriarmi^yi. ² Túrasha “Jista tsawantin túrachmi, aents charaatum ajaraiⁿ tusar” tiarmi^yi.

Nuwa kun^kuinian Jesusan ukatramiania nu

(Mateu 26.6-13; Juan 12.1-8)

³ Jessusha Petania péprunam tunamaru Semun^ka jeen misanam pujan, nuwa tarimi^yi. Nartu kun^kuinian arapástru tutai kaya najanamunam piakun itiami^yi. Nu kun^kuin

ti kuitiaiti. Mutí chuchuke kupik Jesusa muuken kuñkuinian ukatramiayi. ⁴ Tura nuñ pujuarmia nu, kajerar tunaiyarmiayi “¿Urukamtai ju kuñkuinian ántar wasurea? ⁵ Junasha súrakka, menaintiú sian kuítnium surukminiuyi. Nu kuitcha kuítrinchan súsañka maak” tiarmiayi. Tusa nuwan kajerarmiayi.

⁶ Antsu Jesus chicharainiak “Iniaisatarum. ¿Urukamtai au kajerarum? Winia shiir túrutayi, tímiayi. ⁷ Kuítrincha atumjai tuke íruntsuk. Wakerakrumka tuke péñker awajsatniuitrume. Antsu Wikia atumjai tuke pujushtatjai. ⁸ Ju nuwa ashí nii túramnia núnaka umikiai. Wi jákatin jeatsain, iwiarsatin kuñkuinian shiir ukatrurai. ⁹ Nekas tájarme, ashí nuñkanam Yus-Chicham etsernaktatna nuñ, ju nuwa túramurisha etsernaktatui, nin kajinmatkiarain tusa” tímiayi.

Jútas Jesusan suruktaj timiania nu

(Mateu 26.14-16; Rúkas 22.3-6)

¹⁰ Nuyá Jútas Iskariúti, Jesusa unuiniamurintiat, Israer-patri uuntrin werimiayi, Jesusa suruktaj tusa. ¹¹ Niisha nuna antukar, warasar “Kuit amasatj” tiarmiayi. Jútassha Jesusan itiurak yúpichuch tsankamkattaj tusa enentáimias wekaimiayi.

Jesusjai iruntrar yurumáwarmia nu

(Mateu 26.17-29; Rúkas 22.7-23; Juan 13.21-30; 1 Kurintianam 11.23-26)

¹² Wakapruachu tantan yuatin jisat nanakama tsawant tsawarmatai, paskua námpertin yúatin murik máatin jeamtai, Jesusa unuiniamuri ini-asarmiayi “Paskuatin murikiu yúatin iwiaratai tusar ¿tuj wétataj. Tuj yurumattam?” tiarmiayi.

13 Tutai Niisha jimiará unuiniamurin akatar akupeak “Péprunam wetarum. Nui áishman yumin jukí wéa wáinkiatarme. Nu áishman nemarsatarum. 14 Wayana nui jeá nérenniuri títiarum “Uunt túramui, ¿wisha, unuiniamurjai tui yurumáttaj?” 15 Nu nérentin, yakí písunam uunt tesamunam ashí iwiamun iniakturmastatrume. Nui jisat ii najanatin iwiaratarum” tímiayi. 16 Ni unuiniamurj wear, péprunam jeawar, Jesus timia núnisan wáinkiarimiayi. Tuma ásar paskua námperan iwiararmiayi.

17 Nuyá kíakui Jesus ni tuse unuiniamurijjai wayawarmiayi. 18 Niisha misanam pekaamak, yurumáiniak pujusar, Jesus tímiayi. “Nekas tájarme, chikichik shuar Wijjai yurumna nu, surutkattawai.”

19 Nujai kúntuts enentáimprarmiayi. Chíkich chíkich Jesusan aniasar “wíashitiaj” tiarmiayi.

20 Jesus tímiayi “Ju misanam tuse irunar yurumprum nu, chikichik surutkattawai. Wijjai pininnum yurumkan ayak yuana núiti. 21 Nekas Wi, Aents Ajasuitjana ju, jákatniunam wéajai, áarturma áintsanak. Tura áishman súrutna nu ti wáitsattawai. Niisha akiinmainchu ajakuiti” tímiayi.

22 Yurumainiak Jesus Yúsan yuminkias, yurumkan achik, puuk, chicharainiak “Achiktarum, jusha winia ayashruiti” tímiayi.

23 Piniñnasha achik, Yúsan yuminkias, ni unuiniamurin súsarimiayi. Ashí umararmiayi.

24 Umararmatai Jesus tímiayi “Júiti winia numpar, untsurin yáintajtsa puártinia nu. Nujai Yamaram Chichaman Yus najanaiti. 25 Nekas tájarme,

uwa yumiri ataksha juí umarchattajai. Tura tsawant jeamtai, ukunmasha, Yus akupeana nuí yamarman umartatjai” tímiayi.

*Pítiur natsantratniua nuna Jesus ujakmiania nu
(Mateu 26.30-35; Rúkas 22.31-34; Juan 13.36-38)*

²⁶ Yus-kantan kantámawar, jíinkiar, Uriwiu náinnium wearmiyai. ²⁷ Nuínkia Jesus nin tíarmiyai “Ju kashi átum natsantrurtatrome. “Murikiu wáinnium máattajai, túramtai murik tsakiñmakartatui” tu aarchamukait. ²⁸ Tura ukunam Wi nantakin atumin Kariréanam émtuktiajrume” tímiayi.

²⁹ Tutai Pítiur chicharuk “Ámin ashí natsantra-mainiakuisha, wikia natsantrashtajame” tímiayi.

³⁰ Tutai Jesus tímiayi “Nekas tájame, ju kashi atash jimiará shiniatsain, natsantrurtatme. “Núnaka nékatsjai” menaintiú turuttiatme” tímiayi.

³¹ Tutai Pítiur kakaram chichaak “Ámijjai métek máantuiniakuisha, núnaka penké tíchattajai” tímiayi. Ashí ni unuiniamurí núnisañ tiarmiyai.

*Jesus Jitsemaní ajanam Yúsan áujsamiania nu
(Mateu 26.36-46; Rúkas 22.39-46)*

³² Nuyá Jitsemaní ajanam wearmiyai. Jeawar Jesus ni unuiniamurín tímiayi “Juí pujustarum, Yúsan áujsatasa pujai”. ³³ Pítrun, Jakupuncha, Juánnasha jukimiyai. Tura Jesuska ti kuntuts enentáimiar wake mesek nekapsatasa nanñkammiayi. ³⁴ Tura nin chicharuk “Wi ti kuntuts enentáimjai, tura jakamnia nekapeajai. Juí iimia pujutarum” tímiayi. ³⁵ Jesussha ishichik arantach we, nunká piniakumar tepes Yúsan aujmiayi. “Ju wáitsatin

átatna nu, túrutatniuitkuinkia iniaitiusta” tu seamiai. ³⁶ Tuke áujuk tímiayi “Apawá, ashí tujinchaitme. Piniñnumiá ashí umartinia áantsañ ti nekapsatajna nú wáitsatniun, jurutkitia. Antsu Wi wakeraj nucha, ame wakeramuram túrunati.” ³⁷ Tura ni unuiniamurin tarin, kanúu tepenan wáinkiamiayi. Pítrun tímiayi “¿Semunka kánamek. Kanutsuk ishichkisha iimia pujustin tujinkiamek? ³⁸ Anearum Yus áujsatarum, tunaanum iniaaraj tusarum. Atumí wakanin kakarmaitrume, antsu atumí ayashin kakarmachuitrume” tímiayi.

³⁹ Ataksha we, nuik Yúsan áujsama núnisañ áujsamiai. ⁴⁰ Ataksha waketruki, ni unuiniamurin kanúu tepenan tarimiayi. Kari ti pujá asamtai, Jesusan áujsatniun tujinkiarmiai. ⁴¹ Jesus ataksha we, tarí tímiayi “Kanarum ayampratarum. Máakete. Jeayi. Wi, Aents Ajasuitjiana ju, tunáa shuarnum surukmaitjai. ⁴² Nantáktiárum, wemí. Iis, Winia súrutna nu nuntumsai” tímiayi Jesus.

Jesusan achikiarmiania nu

(Mateu 26.47-56; Rúkas 22.47-53; Juan 18.2-11)

⁴³ Jesus nuna chicháa pujá unuiniamuri Jútas tarimiayi. Niijjai untsuri aents puniá takaku, tura numincha takaku káutarmiayi. Israer-patri uuntri, Israer-shuara jintinniuri, tura Israer-shuara úuntri akupkarma asa káutkarmiayi. ⁴⁴ Káuntsain Jútas chicharainiak, “Wi mukunattaj áujkin núiti Jesus. Achuurum, péñker emetarum jukitiarum” tímiayi. ⁴⁵ Tura Jesusan tarí, mukunuk áujas “Uuntá, Uuntá” tímiayi. ⁴⁶ Túramtai aencha Jesusan

achikiar emetawarmiayi. ⁴⁷ Túruiniakui nu_i waja_tusha puniari_i úkuitsa_n, patri uuntri_i takarniur_in awati ni kuish_in tsupirkamiayi.

⁴⁸ Túram Jesus áentsun tímiayi “Kasakaitiaj. Puniaja_i numijja_i, kasá nútiksarmek achirkatai tusarum tarutniurme. ⁴⁹ Ashí tsawant atumja_i Yusa Uunt Jeen waya_n unuiniakun pujuchmakaj. Túma_i nu_i achirkachmarme. Tura Yus timia nu uminkiat tusa ju_i túrunayi.” ⁵⁰ Nui_nkia ni unuiniamuri_i Niniak ikiuiniak pisararmiayi.

Natsa pisarmiania nu

⁵¹ Tura áishma_n nátsaach aya tarachin penumas Jesusan atamprimiayi. Tura natsaach suntar achikiam ⁵² tarachri_n ajapa ikiuak misú tséken_ikimiayi.

Patri uuntriin Jesusan júkiarmiania nu

(Mateu 26.57-68; Rúkas 22.54-55, 63-71; Juan 18.12-14, 19-24)

⁵³ Patri uuntri_in Jesusan ejeniarmiayi. Nu_i Patri uuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha, Israer-shuara uuntrisha irunturarmiayi.

⁵⁴ Tura Pítiur íkia_n nemarki Patri jeen aach jeá, Patri suntarijja_i jinia anamuk pujumiayi.

⁵⁵ Patri uuntri_i ashí naamka uunt armia nujaj_i iruntrar maatai tusar wakeruiniak shuar Jesusan tsanumprurat tusar eatkarmiayi. Nu chichamja_i mantamnati, tiarmiayi. Túrasha wáinkiacharmiai.

⁵⁶ Túrasha untsur_i shuar Jesusan tsanumpruiniayata_n yapajjá yapajjá chichainia ásarmatai wáinkiacharmiai. ⁵⁷ Nuyá chíkich wajakiar wáitruiniak juna tiarmiayi

⁵⁸ “Yusa Uunt Jeen, aents jeamarmia nuna

yumpuntiatjai. Túran menaintiú tsawantaj, chikichan, aents jeamchamun jeamtatjai” tau antukmaji” tiarmiayi. ⁵⁹ Tura tuke yapajiáwar tiarmiayi.

⁶⁰ Nuisha Patri uuntri ajapén wajaki Jesusan chicharuk “¿Áimsatin penké tujintiamék. Warinia turamainia?” tímiayi.

⁶¹ Tura Jesus takamtak áimtsuk pujumiayi.

Patri uuntri atak chicharuk “¿Ame nekas Yusa Anaikiamurinkaitiam. Ii Yusri Uunt tajinia nuna Uchirinkaitiam?”

⁶² Tutai Jesus tímiayi “Ee, núitjai. Winia, Aents Ajasu tutaintiajna nu Kakaram Yusa untsuurini pujaí wáitkiattarme. Tura nayaimpinmaya yuranminiam winiaí wáitkiattarme” tímiayi.

⁶³ Tutai Patri uuntri kajek, ni pushirin jaak tímiayi “¿Chíkich títincha warí atsumaji? ⁶⁴ Nii tana nujai Yúsan kátsekeamu antukurme. ¿Warintia enentáimprum?” tímiayi.

Takui “jakamniaiti” ashí tiarmiayi. ⁶⁵ Chíkich chíkich Jesusan usukiáwarmiayi. Jiin epetkar awatiar “¿Ya áitkiarma? etserkata” tiarmiayi. Patri suntarisha yapiniam awatiarmiayi.

Pítiur Jesusan natsantramiania nu

(Mateu 26.69-75; Rúkas 22.56-62; Juan 18.15-18, 25-29)

⁶⁶ Núnaka túruiniaí Pítru nunká, jea aani pujan, nuwa Patri uuntri takarniuriya nu tarimiayi. ⁶⁷ Niisha Pitrun jinia anamu pujan wáinkiamiayi. Wáiniak, “Amesha Nasaretnumia Jesusjai wekaichukaitiam” tímiayi.

⁶⁸ Tutai Pítiur chicharuk, “Nékatsjai. Ame támena nuna nékatsjai” tímiayi. Tura aa wáitiainiam jinkimiayi. Tumai atash shiniukmiayi.

⁶⁹ Nu núwasha Pitrun ataksha wáiniak, shuáran nuí pujuinian tímiayi “Júiti ni shuari.”

⁷⁰ Tura ataksha “atsá” tímiayi.

Ishichik árusan, shuar nuí pujuarmia nu ataksha Pitrun chicharuk “Nekas ni shuarinme. Kariréanmayá shuárchakaitiam. Auyá shuara nuni chichaame” tiarmiayi.

⁷¹ Tutai Pítrusha kakantar chichaak, “Ju áishmanaka átum tárumna núnaka nékatsjai. Wáitrakuinkia Yus írsati” tímiayi. ⁷² Nuyá ataksha atash shiniukmiayi. Pítrusha, Jesus nuik tímian enentáimmiayi. Iis, Jesus nuik tíchamka “Atash jimiar shiniatsajin, ame, núnaka nékatsjai, menaintiu turuttiatme” tíchamka. Pítru nuna enentáimias ti útmiayi.

15

Jesusan Piratuí ejeniarmiania nu

(Mateu 27.1-2, 11-14; Rúkas 23.1-5; Juan 18.28-38)

¹ Tura kashin káshik Patri uuntri, Israer-shuara úuntriijiai, Israer-shuara jintinniurijiai, ashí naamka armia nujai irunturar, chichaman jurusarmiayi. Túrawar Jesusan jinkiamun apach kapitían Piratuin ejeniarmiayi. ² Ejeniamatai Piratu aniasmiayi “¿Amesha Israer-shuara Uuntrinikáitiam?”

Tutai Jessusha “Amek tame” tímiayi.

³ Nuyá Patri uuntri ti tsanumprurarmiayi.

⁴ Ataksha Piratu aniasmiayi “¿Áimsatin penké

tujintiamek? Ti untsurí etserturmainiatsuk.”
⁵ Tura Jesus nunasha áikchamiayi. Túmakui Piratu ti enentáimpramiayi.

Jesusan, mantamnati, tíarmiania nu
(Mateu 27.15-31; Rúkas 23.13-25; Juan 18.38-19.16)

⁶⁻⁷ Shuar ámiayi, ni naari Parapás. Niisha ni shuarijiaí meset ámanum, shuaran maa asamtai sepunam enkeamuyayi. Tura námper tsawantai Piratu sepunmaya chikichík shuarnak jiiiki akupniuyayi, aents seawarmia nuna. ⁸ Nuisha untsurí shuar Piratun káutkar tiarmiayi “Ame ju námpertin tuke túramna nu túratá. ⁹⁻¹⁰ Patri uuntri Jesusan kajeraru ásar surukarmiayi. Piratusha, nuna nekáa chicharainiak “Israer-shuirtiram ¿atumí akupniurín jiiiki akupkattajak? ¿Nu wakerarmek?” tímiayi.

¹¹ Tutai Patri uuntri áentsun chichainiak ““Antsu Parapás jiiikim akúpkatá” titiarum” tiarmiayi.

¹² Tutai Parapásan seawarmatai Piratu ataksha chicharainiak “Jesusnasha, átum ii akupniuri tarumna nuna, ¿itiurkattaja?” tímiayi.

¹³ Ataksha ni kakantar tiarmiayi “Krúsnum mantamnati.”

¹⁴ Piratusha nin tiarmiayi “¿Warí tunaana túriniait?” tímiayi.

Takui niisha nú nankaamas kakantar tíarmiayi “Krúsnum mantamnati.”

¹⁵ Tuma asamtai, aents shiir enentáimprartí tusa, Piratu tunáa shuaran, Parapásan jiiiki akupkamiayi. Tura Jesusnasha katsumkarum krusnum ajintrurtarum tusa suntaran

tsankatkamiayi. ¹⁶ Tiniu asamtai suntar Jesusan jukiar, kapitiáni jeen awayawarmiayi. Nu jea naari Piritiúriuti. Túrawar untsurí suntaran untsukarmiayi. ¹⁷ Ashí káunkar, pushin kapaañniun Jesusan áentsrarmiayi. Tawasap janki najanamun etsenkrumtikiarmiayi. ¹⁸ Nuisha Jesusan áujsar “Shíiraitme, Jesúsá, Israer-shuara akupniuriya” wishikiainiak tiarmiayi. ¹⁹ Muuknumsha sapapjai awatiarmiayi; nuyá usukiawarmiayi, túrawar ántar tikishmatrarmiayi. ²⁰ Tura Jesusan wishikrar amukar, kapaañtin pushin áitkiar, ni pushirin áentsrarmiayi. Túrawar krúsnum ajintrurtai tusar jikiarmiayi.

Jesusa jakamuri

(Mateu 27.32-44; Rúkas 23.26-43; Juan 19.17-27)

²¹ Semun Serini núnkanmaya shuárauyayi. Ar-ijantruncha, Rupuncha apariyayi. Semunkan takatnumia winian suntar emetawarmiayi, Jesusa krusrin yanaki jukiti tusar. ²² Jesusnasha Kúrkuta náinnium júkiarmiayi. Kúrkuta, shuar chichamjainkia, muuka ukunch naint, tutainti.

²³ Jeawarmatai, karía, mira kunkuinjai pachimprar áartaj tusa susarmiayi Jesusan. Túrasha umarchamiayi. ²⁴⁻²⁵ Nantu yaki jatemsamtaí krúsnum ayapar ajintrurar ikiusarmiayi. Túrawar suntar yaki jukit tusar nakurutaiijai nakurusar Jesusa pushirin yaruakarmiayi. ²⁶ Urukamtaí máamuit, ashí aents nuna nekaawarat tusa, ni krúsrin juaarmauyayi: *ISRAER SHUARA AKUPNIURI*

²⁷ Nu náinnium jimiará kasa shuaran Niijai máawarmiayi. Chikichik Jesusa untsuurini krúsnum, chikichik ni menaarini krúsnum

máawarmiayi. ²⁸ Yus-Papinium aarma ana nujai uminkiauyayi. Nui “tunáa shuarjai nekapmarmauyayi” tu áarmaiti.

²⁹ Shuar nankaamainiak, muuke pearar, Jesusan katsekainiak tiarmiayi “Iisia, amesha, “Yusa Uunt Jeen yumpuntiatjai, tura menaintiú tsawantai ataksha jeamkattajai” tíchakaitiam, tiarmiayi. ³⁰ Amek krúsnumiá akaikim uwemprata.”

³¹ Núnisan Patri uuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha Jesusan wishikrar chicharnaisarmiayi “Chikichan uwemtikraitiat, Nínki uwempratniun tujintiwai. ³² Yusa anaikiamuri Krístuashit, ii akupniuriniashit, tiarmiayi. Wats, yamá krúsnumiá akáikití, iisha nu íisar Yus-shuar ajastai” wishikiainiak ántar nuna tiarmiayi. Jesusjai krúsnum ajintruamusha Nin wishikiarmiayi.

(Mateu 27.45-56; Rúkas 23.44-49; Juan 19.28-30)

³³ Tutupin jeamtai ti kiritin ajasmiai ashí nunkanam. Tura, nantu nunkaach ajasmatai ataksha tsaapnirmiayi. ³⁴ Nuiñ Jesus kakantar untsumuk tímiayi “Iruí, Iruí, rama sapaktani.” Nuka shuar chichamjainkia, “Yusrú, Yusrú, ¿urukantai ajapa ikiurkiniam?” tawai. ³⁵ Shuar nui pujuarmia nu, nu chichaman nékachu ásar, nuna antukar “Eríasan untsúawai” tíarmiayi.

³⁶ Chikichik shuar churuinian uruchjai ajamper, sapapjai ijiú mukunati tusa susamiayi. Tura tímiayi “Wajastarum, Erías Nin jukitiaj tusa winishtimpiash. Iistai” tímiayi.

³⁷ Nuiñkia Jesus kakaram untsamak jakami-

ayi. ³⁸ Túramtai Yusa Uunt Jēen ejamu nin̄ki jaanakmiayi, yakíyā nun̄ká. ³⁹ Suntara kapitiántrisha Jesusan ayamtus wajamia nu, Jesus kakaram untsamak jaamun iis tímiayi “Nuka ti nekas Yusa Uchiriyayi.”

⁴⁰ Nuwasha arant ii pujuarmiayi. Nu nuwajai Máktara péprunmayā Marí, chíkich Marisha, Sarumáisha pujuarmiayi. Chíkich Marisha uchich Jakupuncha Jusenchā nukuríyayi. ⁴¹ Nu núwaka, Kariréa nun̄kanam Jesus wekaimia nūi, Nin nemarsar yáintaisar wekasarmiayi. Untsurí chíkich nuwasha Jesusjai Jerusarénum wear, nu nuwajai arant ii pujuarmiayi.

Jesusan iwiarsarmiania nu

(Mateu 27.57-61; Rúkas 23.50-56; Juan 19.38-42)

⁴² Kiatemamtai, ayampratin tsawant jeatsain̄, námper iwiaratin tsawant asamtai, ⁴³ Arimiatíanmayā Jusé arantutsuk, kakaram ajas, Piratuí jeá Jesusa ayash̄in seatajtsa utuamiayi. Nu Jusenchā ashí irunin ainia nu anturin ármiayi. Niisha Yus ju nun̄kanam akupin ajasat tusa nákasmiayi. ⁴⁴ Tura Jesusa ayash̄in seam, Piratusha “wárik jaka” tímiayi. Tuma asa suntara kapitiántrin̄ untsurak “¿Nekas jakayik?” tímiayi. ⁴⁵ Tutai kapitián “Ee” takui, Jesusa ayash̄in Jusēn tsankatkamiayi. ⁴⁶ Jusesha puju tarachin péñkeran sumarak, Jesusa ayash̄in itiar áepas penuarmiayi. Tura yamaram kaya táurmanum ikiusmiayi. Ikius wáitiniam kayan átutmiayi. ⁴⁷ Tura Máktaranmayā Marí, Jusé nukurí Marijjai ni ikiuamun ii wajarmiayi.

16

Jesus nantakmiania nu

(Mateu 28.1-10; Rúkas 24.1-12; Juan 20.1-10)

¹ Tura ayampratin tsawant nan̄kaasmatai, Máktaranmaya Marisha, Jakupu nukurí Marisha, Sarumáisha, kun̄kuinian Jesusa ayashin̄ kuertai tusar sumakarmiayi. ² Tura kashin̄ Tumiñtin, ti káshik, nantu yáma jiiniai, iwiarsamunam jeariarmiayi. ³ Wésar chichainiak “Iwiarsamu wáitirí kayancha ¿yaki akan̄ketramkattaji?” tiarmiayi. ⁴ Jear uunt kaya akan̄kekman wáinkarmiayi. ⁵ Iwiarsamunam wayawar, natsan esaram puju pushin̄ entsar, untsuurnumaani pujan wáinkiar ti ashamkarmiayi. ⁶ Túmainiakui natsa tímiayi “Ashamkairap. Nasarénumia Jesus krúsnum jakama nu éarme. Iniantkimiuiti. Juí pujatsui. Wátsek, juí ikiusmanum ístarum. ⁷ Túrarum werum Pítrusha, chíkich unuiniamurísha juí ujaktarum. Kariréanam atumin émkiyi. Turammarumna núnisan̄ túruna wáinkiattarme” tímiayi. ⁸ Niisha ti ashamainiak purushniarar iwiarsamunmaya tseke wearmiayi. Ti ashamainia ásar, chikichkinkesha ujakcharmiai.

Máktaranmaya Marin Jesus wantintiúkmiania nu *(Juan 20.11-18)*

⁹ Émkaka Tumiñtin ti káshik Jesus nantaki, Máktaranmaya Marin wantintiúkmiai. Nu María enentáiya siati iwianchin̄ Jesus yaunchu ajapruyayi. ¹⁰⁻¹¹ Marisha Jesusa nemarí kúntuts uutu matsatainian werí, “Jesus iwiaakui, imia wi wainkiajai” tímiayi. Támaitiat anturkacharmiayi.

*Jesus jimiara shuar wantintiukmiania nu
(Rúkas 24.13-35)*

¹² Tura urum jimiara shuar Jerusarénnumia tsani weenan, Jesus nusháa iira ajas tarimiayi.

¹³ Niisha Jesusan wáinkiar waketkiar, unuiniamurin ujakarmiayi, tura ni chichamencha anturkacharmiayi.

*Jesus ni unuiniamurin akupkarmiania nu
(Mateu 28.16-20; Rúkas 24.36-49; Juan 20.19-23)*

¹⁴ Nuyasha Jesusa auntse unuiniamurimisanam pekaamkar pujuinian Jesus tarimiayi.

“¿Atumí enentái urukamtai kátsuram ainia, urukamtai Winia nekas enentáimtursachuram?” tímiayi. Ni nantakmiarín wáinkiaru chichamen anturkacharu ásarmatai kakantramiayi.

¹⁵ Nuyá chichaak “Ashí nunkanam wetarum. Túrarum ashí shuarum Yusa shiir chichame etserkatarum.

¹⁶ Shuar anturak imiani uwemprartatui. Shuar antukcharka, tuke sumamawartatui.

¹⁷ Shuar winia náarun pachis, Yúsan nekas enentáimtakka, juna túrawartatui, Yusa kakarmarin iniakmastaj tusa: iwianchin jiki akupkartatui; chíkich chichamjai chichasarukamtai Winia nekas enentáimturtatui;

¹⁸ napincha achiksha, tseasnasha úmaksha, jaa ajaschartatui. Jaa shuaran ni uwejejai antin, nu shuaran pénger awajsartatui.” Tu tímiayi.

*Jesus nayaimpiniam wakamiania nu
(Rúkas 24.50-53)*

¹⁹ Jesus chichas amukmatai, Yus nayaimpiniam jukimiayi. Túruna Yusa untsuurini pujusmiayi.

20 Ni unuiniamur₁isha jíinkiar, ashí nun₂kanam Yus-Chichaman etserkarmiayi. Tura Uunt Yus nin yáin₃miayi. Tura etserainiakui, ashí aents ni kakarmar₄in nekaawarat tusa, aentsti tujintiamun túratniun susamiayi. Nuke atí.

**Yus Papi: Shuarjai Yus Yamaram Chicham
Najanamu
New Testament in Shuar (EC:jiv:Shuar)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Shuar

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Shuar [jiv], Ecuador

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Shuar

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

fb10d1f0-e2d5-5d8e-8a74-10846708c857